

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98  
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Viernes 21 de junio de 1974  
AÑO LXXIV.—Número 22.544

Director: Angel Vilches González  
Depósito Legal: SG 7-1958

Esta mañana, en El Pardo

## Consejo de Ministros

Madrid, 21.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado quedó reunido esta mañana el Consejo de ministros decisorio, en el palacio de El Pardo. Asisten a la reunión todos los miembros del Gabinete, a excepción del titular de Asuntos Exteriores que se encuentra en Washington en visita oficial.—Cifra.

LONDRES

## Una de las primeras empresas turísticas, al borde de la quiebra

Londres, 21.—La "Court Line", una de las primeras empresas turísticas y navieras británicas, está al borde de la quiebra y sus directores solicitaron hoy la suspensión de la cotización de sus acciones en la Bolsa londinense.

El anuncio se produjo al comienzo de la sesión bursátil de hoy después que el precio de sus acciones descendió ayer de 23 a 14 peniques.

El director gerente de la compañía, que en 1973 envió a más de dos millones de turistas británicos al extranjero, manifestó hoy que está en conversaciones con varios bancos ingleses y norteamericanos para tratar de salvar la empresa de la quiebra.

La subida de los precios en el sector turístico, incluido el del petróleo y los bajos precios mantenidos hasta ahora en sus viajes turísticos son la causa del desastre económico de la "Court Line" declaró John Young, director gerente de la citada empresa.

La "Court Line" es la empresa de "Tour Operators" más importante de Gran Bretaña y posee varias agencias turísticas como la "Clark Sons", "Horizon" "4 S" y

OSL", así como diversas empresas de construcción naval y de vuelos "charter".

Para los próximos meses 400.000 turistas británicos tienen reservas de viajes con la "Court Line".

Un portavoz de la compañía dijo hoy que ésta continuaría de momento "operando normalmente" y que cumpliría con las reservas aceptadas.—Efe.

ORIENTE MEDIO

## Nuevo ataque aéreo israelí al Líbano

16 muertos y más de 40 heridos

Tiro, 20.—Por lo menos 16 personas resultaron muertas, y heridas más de 40, hoy, cuando los aviones israelíes atacaron campos de refugiados palestinos, en el sur del Líbano.

Un testigo presencial que recorrió los campos de refugiados situados cerca de los pueblos costeros de Tiro y Sidón ha declarado haber visto, aproximadamente, unas 50 casas destruidas por las bombas de aviación y las granadas de artillería.

Cuatro de los 12 muertos vistos por el citado testigo presencial en el campo de Al Helweh, en las afueras de Sidón, eran mujeres. De los otros, cinco eran niños y tres viejos.

Los guerrilleros palestinos dispararon misiles «Sam-7» contra los aviones israelíes de la incursión, y el portavoz de uno de estos anti-aéreos dijo que dos de los aparatos atacantes fueron derribados por los impactos de los proyectiles, habiéndoles visto caer envueltos en llamas cerca de Sidón, dijo el portavoz.—Efe.

ULSTER

## No cesa la nueva oleada de terrorismo

Belfast (Irlanda del Norte), 21.—La renovada campaña de atentados que se registra en Irlanda del Norte con explosivos, no muestra indicios de ceder y entra hoy en su cuarto día, informa un portavoz de la policía.

Un coche cargado con explosivos destruyó una taberna católica en la zona de los mercados de Belfast ayer. A unos dos kilómetros de distancia, la policía acordonó una zona en la que se habían recibido noticias de que se iba a producir una explosión; luego resultó que se trataba de un informe falso.

Los fugitivos fueron hospitalizados con graves heridas, tras chocar su automóvil.

La rama provisional del ejército republicano irlandés lanzó la nueva campaña el lunes, a fin de presionar a Inglaterra para que abandone Irlanda del Norte.

Se han producido más de 20 explosiones desde entonces.—Efe-Upi.

REINA



Zaragoza ya tiene su «Reina de las fiestas del Pilar», para el próximo mes de octubre. Con tal título ha sido proclamada Georgina Sancho Teus, de 18 años.

## Sesión plenaria del Consejo de Estado

Toma posesión el señor Gómez-Degano



El Consejo de Estado celebró sesión plenaria, ayer por la mañana, para par posesión de su cargo al nuevo consejero nato don José Luis Gómez Degano y Ceballos-Zúñiga, director general de lo Contencioso del Estado. La sesión estuvo presidida por el titular del alto cuerpo consultivo, don Antonio María de Oriol. En la fotografía, el nuevo consejero jurando el cargo.

## El gobernador civil visitó el Centro Sindical "Angel del Alcázar"

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Emilio Rodríguez Román, visitó ayer por vez primera el Centro Sindical de Formación Profesional "Angel del Alcázar", en el que se clausuraron varios cursos. (Información en pág. 3.)

### EN ESTE NUMERO:

- HOY, Riaza. En pág. 5
- Las ferias y fiestas En pág. 9
- Agricultura y Ganadería. En pág. 13

DESDE MAÑANA

## NUEVOS BILLETES DE 1.000 Y DE 100 PESETAS

Madrid, 21.— Un billete de 1.000 pesetas con la efígie de Echegaray en el anverso y en el reverso el edificio del Banco de España se va a poner en circulación, mañana sábado, día 22 de junio, conmemorando el centenario del Decreto-Ley que creaba los fundamentos del actual Banco de España el año 1.874.

El billete que se pondrá mañana en manos del público lleva en el anverso una viñeta con el busto de Echegaray tomado del retrato que le hizo Joaquín Sorolla y que hoy es propiedad del Banco de España. El reverso, basado en una fotografía, ofrece el edificio del Banco visto desde la Plaza de la Cibeles. El color del billete es verde.

El formato utilizado responde a los modelos normalizados que comenzaron a lanzarse con el billete de 500 pesetas, dedicado a Mosen Jacinto Verdaguer. Los tamaños son distintos para cada serie y su forma es más alargada que la de los actualmente en circulación.

Igualmente, se pondrá mañana en circulación un billete de 100 pesetas que lleva en el anverso el busto del músico Manuel de Falla, tomado del retrato de Ignacio Zuloaga y el reverso ofrece una vista del patio de los surtidores del Generalife. El tamaño del billete es de 135 por 78 milímetros.— Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## LLEGO LA HORA

Pues, he aquí que ya estamos en las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro. Esta tarde—causa una extraña sensación decir a las nueve y media y no poner detrás la palabra noche, sino tarde—, una hora después de que entre el verano, se iniciarán los festejos de nuestra ciudad, que tendrán como prólogo un acto entrañable, bonito, humano: La proclamación de la Alcaldesa Mayor, que estará acompañada de sus damas de honor. Las gentiles muchachas vestirán el traje típico segoviano, que asimismo lucirán también, durante los próximos días, en varios de los actos a celebrar. La emoción de todas ellas será grande y, por supuesto, indescriptible la de la Alcaldesa Mayor, ya que el título lleva consigo un honor especial que para una segoviana siempre ha de ser un motivo de orgullo.

Las Fiestas y Fiestas no dicen mucho a gran número de personas, no inmutan, no obligan a cambios especiales en el ritmo de vida o de costumbres. Todo esto es cierto. Pero no lo es menos que todos sentimos "algo" especial en estas fechas, y que, aunque no estemos animados a utilizar las atracciones del ferial, aunque nos molesten los zambombazos de los cohetes, aunque no estemos conformes con el programa de festejos, siempre, decimos, sentiremos dentro de nosotros una sensación fuera de lo corriente, y quizá hasta sin querer, nos dejaremos arrastrar por la corriente y nos iremos sumando, de golpe o paso a paso, a las conmemoraciones que esta noche se inician. Y es que las Fiestas y Fiestas, con su carga de luz, de alegría, con su revoltijo de "carrouseles", con sus circos, con sus dianas y todas esas otras cosas más, siempre marcan un hito en nuestra vida.

Tomemos, pues, con satisfacción, las fiestas que se avecinan. Y alegremos el espíritu, superando contrariedades, para poder vivir todos juntos, estos días, unas fechas más entrañables, más íntimas, más sinceramente nuestras.

## La Prensa opina

"HACIA EL MEJOR APROVECHAMIENTO DEL CAMPO"

**ALERTA** El diario santanderino "Alerta" escribe, al comentar las necesidades de un mejor aprovechamiento del campo español:

"Si se pusieran en explotación los 11,6 millones de hectáreas pobladas en la actualidad con especies espontáneas no arbóreas, tales como tomillo, romero, aulaga, brezo, jara, entisco y otras especies de escaso o nulo valor económico, la superficie agrícola por habitante podría ascender a una hectárea, lo que situaría a España por encima del nivel medio europeo y daría una base mucho más amplia de la que ahora existe a la alimentación de la cabaña nacional.

Para conseguir este objetivo tendrán que superarse muchos obstáculos y acaso el primero de ellos sea la ingente suma de capitales que se requieren para la transformación y de los que carecen los dueños de los terrenos sobre los que tendría que recaer la operación.

Son cada vez más los dueños de predios baldíos o semi-baldíos que están absolutamente convencidos de que la transformación de sus propiedades en zonas de pastos e incluso de cultivos forrajeros, les ocasionarían una segura ganancia. Si no lo hacen, es porque carecen de medios económicos para ello y de ahí la necesidad de ampliar las inversiones agrarias, destinando cada tierra a la utilización que mayores beneficios puede reportar.

## AL AIRE DE LA CALLE

ESOS RUIDOS...

Con esto de la hora oficial tan adelantada sobre la solar, a las diez de la noche tenemos sol. Su luz, al menos. Pero a las 12, o poco después, aunque sean las 10 solares, hay que ir pensando en acostarse y descansar. Al menos, una gran mayoría de la población. Para otra, los tranochadores, no importa. Y, parece ser, no les importa tampoco que los demás no descansen. Así tenemos todavía a altas horas de la madrugada, conversaciones en alta voz, risotadas estridentes, hasta gritos, etc., etc., Impidiendo con todo ello

el descanso a cuantos duermen cerca de esas ruidosas actitudes.

Qué le vamos a hacer si ya de día Segovia, como cualquier otra población resulta ruidosa. Pero de noche, por favor, más conciencia, más consideración a los demás, que tienen que madrugar —las 6 que son las 4 de la mañana—, para trabajar y producir. Y que no pueden pasar la noche y la madrugada de juerga, o simplemente de recreo al fresco porque no tienen la suerte de pasar el día sin dar golpe o poco menos. Aunque por ello también se cobre...

# CARTA AL DIRECTOR

Pues, sí; cada vez quedamos menos segovianos

Pues, sí; cada vez quedamos menos segovianos.

Sr. D. Angel Vilches González, director de «El Adelantado de Segovia» Señor director:

En la página 3 del diario del 18 de junio y dentro de la sección dedicada a información local aparece una fotografía de L. Misis, comentada por A. S., en la que se trata del tema de la emigración.

El comentario parte de una situación real: la disminución de la población provincial a causa del éxodo rural. Señala también que el campo se resiente de un modo más intenso por la falta de brazos y aduce como prueba la imagen captada por la cámara fotográfica y en la que vemos a una mujer arando la tierra.

Y como estimo que esto no es cierto escribo estas líneas rogando sean publicadas en el periódico que usted dirige.

Pienso que no es cierto que el campo se resienta de la falta de brazos pues tal situación quedaría reflejada en una menor producción y, acudiendo a las estadísticas, observamos que el campo segoviano, cultivado más racionalmente, alcanza cada año mayores rendimientos tanto por hectárea cultivada como por cultivador.

Otra cuestión es, desde luego, la rentabilidad de los productos agrarios. Y tampoco es cierto que sea la emigración de hombres jóvenes del campo a la ciudad la que obliga a «una mujer de la zona de la sierra a ocuparse en el penoso trabajo de arar con un par de bueyes». La mujer serrana trabaja en el campo (y este trabajo no es tan penoso, sino uno de los menos condicionadores y frustrantes que existen), por unas especiales formas de vida y de división del trabajo; obedece a unos imperativos históricos y, además, la imagen reflejada podría tener 800 años de antigüedad.

Poco después del 1.100, los castellanos alcanzan las vegas del Guadiana y los rebordes de Sierra Morena en los que se establecen de forma definitiva en torno al 1.200; es una gran extensión de tierras que no pueden ser cultivadas por falta de brazos y que son aprovechadas para pastos de invierno por la cabaña lanar castellana que por estos años se desarrolla; el aprovechamiento se hace siguiendo un régimen de transhumancia y esta zona de la sierra segoviana (Pedraza, Arcones, Orejana...), la que proporciona el mayor número de pastores que pasan en Extremadura todo el invierno mientras que sus mujeres permanecen en las aldeas cuidando de sus hijos, labrando y sembrando la tierra, podando los árboles...

Luego, cuando el pastor regrese a los pastos de verano, próximos a su aldea, segará los prados, segará las mieses, podará las viñas, volverá a ponerse en camino, por la cañada segoviana, hacia las tierras de Cáceres o del Valle de Alcudía

donde encontrarán alimento sus ovejas.

Hoy que la transhumancia casi ha desaparecido es la tradición la que hace que la mujer de la sierra segoviana siga trabajando, y amorosamente, sus campos.

Sin más, atentamente, reciba un saludo de,

Juan M. Santamaría

\*\*\*

Querido director: permítame que conteste desde esta misma sección de nuestro periódico a la carta anterior y creo que con los breves datos que voy a consignar será más que suficiente para una respuesta válida al señor Santamaría; pero, por supuesto, la "filosofía" del problema pudiera ser, llegado el caso, más extensa.

Puesto que el "pie", de la fotografía hacía alusión a la despoblación de la provincia y se refería en concreto a la zona de la sierra, diré que el aspecto más destacable en cuanto a la evolución de la población total de ese área es el descenso producido entre los años 1960-1970. En este período se pasa de 39.084 habitantes a 30.410, lo que supone un decrecimiento del 22, 19 por 100, muy superior al total provincial para el mismo tiempo.

Sobraría cualquier otro comentario, pero habré de informar al señor Santamaría, que parece tan preocupado por las estadísticas, que la "desmembración" humana de la provincia, en general, aporta unas cifras más que significativas: En 1.950, Segovia (capital y pueblos) tenía 201.433 habitantes (29 por Km. cuadrado); en 1.970, 162.770 (23 por kilómetro cuadrado); para 1.980 se prevén 132.713 habitantes. ¿Necesito ser más explícito?

Pero hay más. Dentro de la zona de la sierra la distribución de la población revela un 37,11 por 100 de población activa, cifra que no nos descubre la realidad de lo que sucede en esa comarca, ya que lo verda-

de su composición de la población no activa, en la actualidad enormemente envejecida, lo que hace preveer un importante y rápido descenso en el tanto por ciento indicado de la población activa, por no ser susceptible de renovación; luego sí que faltarán brazos jóvenes. A no ser que de repente la gente joven, imbuida de una desenfrenada pasión bucólica, empiece a volver al campo. Para trabajar, claro, y no para una mera contemplación de las tierras al atardecer.

Bromas aparte, el hecho cruel es que, según los últimos datos que poseemos, antes de diez años la población activa de la provincia tendrá una edad media superior a los cuarenta y cinco años. Figúrense ustedes —incluido al señor Santamaría, por supuesto— qué porvenir le espera a nuestras zonas rurales como no se ponga remedio urgente.

Es posible —anoto otro párrafo de su respuesta— que un más racional cultivo de la tierra dé mayores rendimientos; esa figura podría llamarse concentración parcelaria, ordenación rural, mecanización (donde existan, que no es toda la provincia), etc. Pero ¿hasta cuándo van a estar en disposición de trabajar los hombres que ahora lo hacen? ¿Quiénes van a ser sus sucesores? Además, si la rentabilidad de los productos agrarios no compensa el esfuerzo realizado, a ver quién es el "majo" que continúa exponeándose a este riesgo evidente.

Finalmente me permito llamar la atención de los seguidores de las tradiciones segovianas: Una de ellas es que las mujeres aren con un par de bueyes, según dice el señor Santamaría. Claro que a lo mejor se aburren en casa y se ocupan en este menester por matar el rato...

A. S.



Segundo aniversario  
DEL SEÑOR

**DON GUILLERMO GARCIA MATE**

Que falleció en Segovia el día 22 de junio de 1972

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El funeral que se oficie mañana, día 22, a las 11, en la parroquia de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA, DOÑA LUZ BERMEJO PASCUAL,  
HIJOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto



## PRIMERA VISITA OFICIAL DEL GOBERNADOR CIVIL AL CENTRO SINDICAL «ANGEL DEL ALCAZAR»

Clausuró el curso académico y los especiales dedicados a trabajadores adultos

Se pide que aquél pueda impartir las enseñanzas de segundo grado de formación profesional

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento visitó ayer, por vez primera, el Centro Sindical de Formación Profesional "Ángel del Alcázar"; coincidiendo con este acto se clausuraron los cursos especiales de mecánico de mantenimiento básico, de confección industrial y el curso 1973-74 para el alumnado de dicha institución.

En el primero de ellos han tomado parte, durante cinco meses, 18 trabajadores adultos, con horario de clases de siete de la tarde a diez de la noche, siendo impartidas las enseñanzas por profesores del «Ángel del Alcázar»; el segundo, desarrollado a lo lar-

go de tres meses y medio, ha estado dedicado a 16 jóvenes trabajadoras, con igual horario de clases que el anterior, siendo dirigido por el jefe de fabricación de una importante industria textil segoviana. Ambos cursos se han celebrado merced al convenio establecido entre el Centro Sindical y el P. P. O.

En cuanto al curso académico, han seguido al mismo 280 alumnos, finalizando sus estudios 43 alumnos de tercer grado de oficialía y 45 del primer grado de formación profesional.

El señor Rodríguez Román llegó al «Ángel del Alcázar», a última hora de la tarde, siendo recibido por los delegados provinciales de la Organización Sindical, Trabajo y Educación y Ciencia; coordinador regional de Formación Profesional; comité ejecutivo sindical, Patronato, director y claustro de profesores. Seguidamente giró una detenida visita a todas las dependencias del centro, departiendo con los alumnos de las distintas especialidades.

### Clausura

Posteriormente tuvo lugar el acto de clausura de los citados cursos, que se inició con la lectura por el secretario, señor Lázaro Sastre, de las correspondientes memorias. Después, el director, señor Del Prado, pronunció unas palabras para dar la bienvenida al gobernador civil y dijo que el acto que se clausuraba simboliza el intenso trabajo desarrollado por el «Ángel del Alcázar» desde su fundación; aludió el propósito de formar a los alumnos integralmente y estimuló a los que finalizaban sus estudios de cara al futuro que van a iniciar.

Seguidamente se entregaron diversos premios a los alumnos distinguidos del centro y los diplomas a los de los cursos del P. P. O.

A continuación intervino el delegado sindical, quien se refirió a los 35.000 muchachos, hijos de trabajadores, que reciben enseñanza de formación profesional en España, y dijo luego que el Centro Sindical de Segovia aspira, porque debe hacerlo así, a im-

partir el segundo grado, para lo cual pidió la ayuda de todos, especialmente del gobernador civil. Señaló también que la Organización Sindical no se preocupa sólo de la juventud estudiantil, sino de los trabajadores adultos, y una prueba de ello eran los cursos que se clausuraban. Dijo por último que el sindicalismo segoviano está empeñado en lograr los anhelos de superación profesional de los trabajadores, cualquiera que sea su edad.

Finalmente, el gobernador civil, se congratuló de la labor desarrollada por los distintos profesorado y alumnos y dijo que el bagaje de conocimientos adquiridos les servirá de acicate en su proyección inmediata. Se mostró preocupado por la obligada salida de los trabajadores a otras provincias, resaltando que hay que hacer lo humanamente posible por que esta sangría termine de una vez. Alentó a todos los alumnos a testimoniar una ejemplaridad envidiable en su actuación profesional y humana y les pidió por último que recuerden siempre que proceden de unos centros de enseñanza que tutelan los Sindicatos.



Arriba, el gobernador civil conversando con uno de los alumnos de los cursos del P. P. O.; abajo, el delegado sindical entrega su diploma a una de las alumnas.—(Foto L. Misis)



## Iglesia en Segovia

### CAMBIO DE FECHAS EN LAS AUDIENCIAS DEL VICARIO GENERAL

Obispado de Segovia.— Las audiencias del señor vicario general de la Diócesis, correspondientes a los próximos lunes y jueves, se trasladan al martes día 25 y al miércoles 26.

### ACCION CATOLICA

#### Clausura y exposición de los centros de formación familiar

La clausura de los centros de formación familiar que, dirigidos por Acción Católica, funcionan en el Cristo del Mercado y La Albuera, tendrá lugar mañana, sábado, a las cinco de la tarde el primero, y a continuación la del segundo. El centro de San Lorenzo tendrá asimismo la clausura el domingo por la mañana, a las 12. La exposición de los trabajos realizados por las mujeres durante el curso 1973-74, podrá ser visitada desde hoy, viernes, hasta el lunes de 5 a 7 y media de la tarde.

Tanto la Caja de Ahorros como Cáritas y las mujeres de Acción Católica, invitan a cuantas personas deseen visitarlas ya verán con sumo gusto la asistencia a dicha exposición.

## Segovia religiosa

### En la Iglesia Padres Misioneros

Hoy, viernes, termina en esta iglesia la novena al Sagrado Corazón de Jesús. El último acto se tendrá a las 7.30 de la tarde; la misa, a las 8.

También se tendrá el retiro mensual para matrimonios. Comenzará a las 9.30 de la noche.

## «SEGOVIA EN FIESTAS»

Con motivo de las ferias, ha sido lanzada una publicación que ya ha tomado carta de naturaleza por estas fechas en nuestra ciudad. Su título, "Segovia en fiestas", editada por Huertas Monedero y dirigida por nuestro compañero Martín Cantalejo. La revista contiene 40 páginas más portadas a todo color, figurando en la primera una magnífica y originalísima fotografía del acueducto, que está siendo muy comentada. Su autor, el artista segoviano José María Heredero Arribas, que asimismo ha realizado, con su ha-

bitual maestría y arte, otras quince fotografías que se incluyen en la revista, algunas de ellas aéreas, de gran belleza.

Los textos literarios ofrecen el conocido y bellissimo soneto «Ceniza en vilo», de nuestro malogrado compañero Luis Martín García Marcos y un poema dedicado por el marqués de Lozoya, en su juventud, al alcázar, así como dos trabajos en prosa, de P. M. C., sobre el acueducto en su bimilenario y sobre el monasterio-abadía osterciense de San Vicente el Real.



EL SEÑOR

## D. PABLO LORENZO BAYO

(Apoderado del Banco Hispano Americano, jubilado)

HA FALLECIDO EN SEGOVIA HOY DIA 21 DE JUNIO DE 1974

A LOS 73 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Pilar Arias de la Fuente; hijo, don Pablo Lorenzo Arias; hija política, doña María de las Nieves Sanz Martín; nietas, María de las Nieves y María del Pilar; hermanos, doña Lucía, don Tomás y doña Martina; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 22, a las 10, desde la casa mortuoria, paseo de Ezequiel González núm. 10, a la iglesia parroquial de San Millán donde acto seguido se oficiará el funeral.

La misa de privilegio se dirá el lunes, día 24, a las 10, en dicha iglesia.



# Información Local

## COSAS PARA...

- SABER
- CONTAR
- COMENTAR



**Futuro.**— Las dos muchachas han buscado la sombra reconfortante de los árboles del jardín de los Zuloaga. Están ensimismadas en la lectura de los temas de sus libros. Minutos después van a comparecer ante el «tribunal» que calificará sus estudios. Son momentos de tensión, donde una y otra —como las demás chicas de su clase, al igual que otros jóvenes estudiantes— intentan relajarse ante la dura prueba que han de afrontar. Ha llegado, pues, la hora de la verdad y ya sólo valdrá —recomendacio-

nes aparte— su propio saber y valer. A lo mejor, las dos mujeres en flor de nuestro documento gráfico terminan ahora parte de sus estudios, e inmediatamente después deberán enfrentarse con el «ser o no ser» de la carrera que van a seguir. Se abre ante ellas el doble dilema de pasar esta primera prueba y decidir después qué camino universitario tomarán. Déjemoslas, por tanto, a solas consigo mismas, una tan próxima a la otra, pero como sin verse, como sin saber que se acompañan entre sí...



**A censarse.**— Lo que son las cosas, señora cigüeña, inquilina de la torre de la iglesia de San Justo; Ha llegado la hora de censar a estas aves zancudas ¡De esto no había, hombre! Pero ahora sí. Ha ocurrido que el Departamento de Zoología de la Universidad de Madrid, en colaboración

con el Instituto de Zoología del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, está muy preocupado por la alarmante disminución de cigüeñas que se observa en el país... y eso que cada vez nace más gente. Entonces, como parece que estas aves —cual turistas suecos— buscan otras

latitudes, conviene saber cuántas quedan y a ver cómo se arregla el problema. A lo mejor, hasta hay necesidad de realizar algún fichaje, como si se tratase de un fenómeno del balompíe.

El propósito fundamental es conocer el número total de nidos ocupados, es decir, el número total de parejas reproductoras. Pero, ¡ojó!, no hay que confundir nidos vacíos o viejos con nidos ocupados por aves en este año. Como la Alcaldía ya habrá recibido la correspondiente tarjeta para que usted conste en el censo, señora cigüeña, damos aquí su fotografía para que no se olviden de cumplir este requisito.

**Medio ambiente.**— «Que la sierra de Guadarrama ya no es mi sierra» podríamos exclamar. Aquello se ha convertido en un «follón» impresionante, no sólo por el número de personas —elevadísimo— que en la temporada de invierno acuden a esquiar, sino por un «boom» más peligroso: la privatización del suelo que se está llevando a cabo en algunos sectores del cercano macizo. Quizá por eso, entre las conclusiones más importantes adoptadas por la Asociación Española para la Ordenación del Medio Ambiente (Aeorma) figura una relativa a tal situación. Lo que hace falta es que el problema se «vea» en su cruda realidad y los desfuegos de ahora no continúen.

Claro que según está la especulación...

A. S.  
(Fotos F. Peñalosa)

**VER Y SER VISTO.**—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antese, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

## Homenajes Distinciones y Premios

**Cena de homenaje-despedida a don Juan-José Oña Benítez**

Con motivo de la despedida del delegado provincial de la Juventud de Segovia, don Juan-José Oña Benítez, el próximo martes, día 25, se le ofrecerá una cena de homenaje.

Las personas interesadas en sumarse a este acto, podrán retirar las tarjetas de asistencia en la Delegación Provincial de la Juventud, calle Cervantes, 22, 3.º, de 9 a 12 y 5,30 a 7,30 de la tarde.

## Don José Luis Hernangómez, prestó juramento como delegado de Información y Turismo en Palencia

En el Ministerio de Información y Turismo, en Madrid, junto con los demás nuevos delegados nombrados recientemente para distintas provincias, ha prestado juramento de su cargo como delegado provincial de dicho ministerio en Palencia, don José Luis Hernangómez Sastre, hasta ahora, como es sabido, secretario de la Delegación en nuestra capital. En el mismo acto todos los delegados tomaron posesión de sus cargos, por lo que el señor Hernangómez Sastre, en fecha próxima, será presentado oficialmente a las autoridades palentinas.

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

### PAGO DE DIVIDENDO

En virtud de la facultad que le concede el artículo 43 de los Estatutos sociales, el Consejo de Administración ha acordado distribuir, a cuenta del que corresponda al ejercicio en curso, un dividendo de 15,60 pesetas por acción que, deducido el impuesto de rentas de capital, será de 13,26 pesetas líquidas por acción.

Dicho dividendo se satisfará en efectivo desde el día 1.º de julio próximo a las acciones números 1 al 48.570.835, inclusive, mediante presentación de los extractos nominativos para su estampillado en la central o en cualquiera de las sucursales de este Banco, en el Banco de Vitoria, en el Banco Garriga Nogués, en el Banco Trelles o en el Banco Alvarez Castelao.

Madrid, 19 de junio de 1974.—El secretario del Consejo de Administración, Dosi-teo Barreiro Mourenza.

## Domingos y festivos Ordenación del tráfico en la carretera Madrid - Coruña

La Dirección General de Carreteras remite la siguiente nota:

“Considerando el gran incremento de tráfico que se produce en las horas de regreso a Madrid por la carretera N-VI, de Madrid a La Coruña, los domingos y días festivos del verano, la Jefatura Provincial de Carreteras ha estudiado la correspondiente ordenación de la circulación en las precitadas horas, a los efectos de mejorar la fluidez y evitar en lo posible las congestiones.

La solución adoptada es la utilización de un cuarto carril desde Las Rozas a Puerta de Hierro, o sea, utilizar para la entrada en Madrid uno de los carriles que normalmente se emplean para la salida. Este cuarto carril canalizará el tráfico procedente de El Escorial.

La ordenación prevista entrará en vigor a partir del día 23, domingo del presente mes, y se establecerá durante todos los domingos y días festivos que aconsejen la utilización de esta medida.”

## GUIA DE URGENCIA

### TELEFONOS

Ambulatorio ... ..	421400
Urgencia S. O. E. ... ..	421400
P. «18 de Julio» ... ..	413495
Casa de Socorro ... ..	412427
Cruz Roja ... ..	411430
Hospital ... ..	412169-415297

### Orden público

Comisaría de Policía ... ..	412087
Guardia Civil ... ..	421100
Policía Municipal ... ..	411458
Policía Armada ... ..	411423

### Bomberos

Parque ... ..	422222
---------------	--------

### Comunicaciones

Telegramas por teléf. ... ..	412137
Estación Renfe ... ..	421563

### Estado de carreteras

G. C. de Tráfico ... ..	421100
J. de Carreteras ... ..	414290

### Taxis

Azoguejo ... ..	413063
Plaza de Franco ... ..	413062
Gran Turismo ... ..	413044
Servicio nocturno:	
Policía Municipal ... ..	411458

## Una bolsa de plástico vale poco

¿No vale más la salud de Vd?

Deposite la basura en bolsa cerrada

# HOY RIAZA

Nuestro  
corresponsal  
en Riaza

## EL S. E. M. HA CELEBRADO UNA ASAMBLEA GENERAL

El gobernador civil ha pedido a los profesores de E. G. B. que hagan de los niños buenos cristianos y buenos patriotas

El miércoles se celebró aquí una asamblea comarcal del S. E. M., a la que asistieron cincuenta profesores de E. G. B. de esta comarca, bajo la presidencia del presidente nacional de la Asociación del Magisterio Oficial, don Ricardo Gómez Larrinaga. Asistió también la junta provincial de mandos del S.E.M. presidida por el Sr. Cillanueva Cámara, que fue recibida por el vocal de la zona, don Fernando Sánchez. Complimentaron al alcalde, don José-Valentín Gil Pérez y poco después recibieron al señor Gómez Larrinaga, con el que pasaron al salón del colegio nacional para iniciar en él la asamblea.

Presidió el señor Gómez Larrinaga, con el que se encontraban el jefe provincial del SEM, señor Cillanueva Cámara, la inspectora jefe doña Pilar Ramos Guerrero, secretario provincial del SEM don Luis Rojo; presidente provincial de la Asociación del Magisterio Oficial, don Euse-

bio García González, director del colegio nacional y los restantes mandos de la junta provincial.

El señor García González puntualizó algunas ideas sobre lo que el SEM representa y debe representar como cauce participativo del profesorado de E. G. B., no sólo para la reivindicación de los derechos profesionales, sino para la promoción de las ideas educativas en el país, invitando a los asambleístas a colaborar en la potenciación de la asociación.

El señor Cillanueva Cámara dijo unas palabras de saludo a los asistentes, y cedió el uso de la palabra al señor Gómez Larrinaga, quien hizo un completo informe repasando todos los problemas que tiene hoy el profesorado de E. G. B., como las oposiciones a celebrar la semana venidera, el estatuto de la función docente, reglamento de la función directiva en los centros de E. G. B., problemas económicos, cuestiones educativas y problemas relacionados con el octavo experimental de E. G. B. y el paso de estos alumnos al bachillerato; a este respecto recomendó a los profesores que, por el futuro de España, sean en las evaluaciones entrañablemente exigentes a la hora de calificar, dejándose de paternalismos, no por dureza, pero sí por justicia. Hizo hincapié en la necesidad de la escuela única y terminó señalando como un sueño pero de gran importancia, el que el profesorado de E. G. B. llegase a administrar sus propios fondos.

Hubo luego un interesante coloquio, en el que también intervino doña Pilar Ramos, y poco después hizo acto de presencia el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, que venía acompañado del presidente de la Diputación, subjefe provincial y consejero nacional, delegado de Educación y Ciencia, ingeniero de Vías y Obras de la Diputación y arquitecto provincial.

Concluida la asamblea, se celebró un almuerzo. A los postres habló el señor Cilla-

nueva Cámara para agradecer a las autoridades su presencia. El señor Gómez Larrinaga hizo un resumen de lo tratado en la asamblea y el delegado de Educación y Ciencia, señor Montero Padilla agradeció la presencia de autoridades y personalidades y la colaboración entusiasta de todos los profesores asistentes a la asamblea.

Habló por último el gobernador civil, señor Rodríguez Román, que puso de relieve su satisfacción por encontrarse reunido con estos profesores, que representan todo en los pequeños pueblos. Afirmó que conocía perfectamente los problemas que tienen planteados, pidiéndoles confianza en la misión a realizar por el equipo ministerial. Les pidió que sean fieles a su vocación y que hagan de los niños buenos cristianos y buenos patriotas.

El gobernador civil se despidió personalmente de cada uno de los asambleístas, quienes le tributaron una cariñosa ovación.



Se presenta hoy ante los lectores nuestro corresponsal en Riaza, don Liborio-Francisco Redondo, funcionario de la Organización Sindical en la Delegación Comarcal allí establecida. Es natural de la villa, gran conocedor de sus hombres, de sus costumbres y, por supuesto, de toda la comarca riazana.

El señor Redondo tiene una excepcional maestría —y los lectores podrán comprobarlo más adelante— en la realización de caricaturas. Posee una enorme colección de ellas; es su «hobby»: hace retratos, caricaturas, humor... Insistimos en que posee una rara habilidad en este aspecto, y como muestra por hoy, la autocaricatura que publicamos.

Al señor Redondo pueden dirigirse en materia de suscripción, publicidad, etcétera.

## NUEVA CASA SINDICAL COMARCAL

Felizmente se han iniciado las obras de construcción de la nueva Delegación Comarcal de la Organización Sindical, tras vencer con denuedo y dinamismo bien patentes de la Delegación Provincial Sindical, secundada por la propia Comarcal, una serie de problemas de índole administrativo que siempre surgen, pero tras estas vicisitudes vemos con satisfacción que será palmaria realidad su terminación en el plazo de un año, en que será puesto en servicio un hermoso y funcional edificio de arquitectura ambiente que ha de albergar a todos los servicios, entidades y organismos de identificación sindical, hoy instalados en diversos puntos de la localidad.

El inmueble está ubicado en magnífica parcela cedida a la Organización Sindical, por laudable acuerdo de la Corporación Municipal. Desde este centro neurálgico, una vez construido, se controlará una vasta comarca de pueblos con sus hermandades sindicales, cooperativas, corresponsalías de «Previsión Social», etc., constituyendo ello un jalón más en pro de la total consecución de las metas de justicia social que con paso firme y sin pausa se vienen alcanzando, de conformidad con el espíritu que propugnan nuestras Leyes Fundamentales.

## REUNION GENERAL DEL CLUB DEPORTIVO LA PINILLA

En el salón de actos de la estación de invierno La Pinilla se va a celebrar el día 14 del próximo mes de julio una asamblea general ordinaria del Club Deportivo La Pinilla. Podrán asistir a ella los socios mayores de veintiún años.

## TELEVISION EN COLOR

Registramos un curioso fenómeno sociológico; en la villa existen instalados hasta el momento dos receptores de televisión en color en establecimiento públicos. Pues bien, personas de los medios ciudadanos (Madrid, etc.), que acuden aquí, quedan absortas ante el espectáculo insólito que se ofrece a sus ojos y asombrados de que el medio rural se les haya anticipado en el conocimiento de esta primicia que constituye avance tan fenomenal de la ciencia, equivalente ya a disponer con toda la gama del espectro, de una ventana al mundo y uno les pregunta: ¿Pero de Madrid y en esta inopia? «Si confiesan con sinceridad: nos sorprende; no lo habíamos visto hasta ahora».

Desde luego, es fascinante, principalmente en los espectáculos, tales como festejos taurinos, juegos deportivos, etc., en donde la policromía juega genuino papel protagonista. Es una pena que no sea posible aún, dar las emisiones en color a caño suelto, pero, claro, comprendemos que hay que atenerse a exigencias de orden crematístico. Poco a poco, el Estado que sigue un acendrado y plausible espíritu eminentemente social, lo hará posible a todos en emisiones no restringidas. Sabemos del proyecto en ciernes y esperamos confiados.

Glosando estas maravillosas emisiones, distinguimos con clara relevancia la de «Los libros». Una antología literaria filmada magistralmente con delicada sensibilidad y criterio didáctico-artístico y nos faltan palabras para ponderar y encomiar estas realizaciones de Televisión Española: aquella semblanza biográfica de Edgar A. Poe, con sus secuencias tan bien conjugadas, basadas en su insignificante aunque terrorífica literatura: los «Cuentos de la Alhambra», de Washington Irving, tan deliciosos y de nuestros clásicos: «El Licenciado Vidriera», «Fray Gerundio de Campazas», etc. ¡Qué obras plásticas vivientes!

## PLAZA MAYOR



He aquí un pequeño detalle de la bella plaza Mayor riazana, recientemente declarada conjunto histórico-artístico.

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

SEPULVEDA

**Reunión de la U. de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de Transportes y Comunicaciones**

Sepúlveda.—La Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, ha celebrado reunión plenaria en esta localidad.

Muchos eran los asuntos que se llevaban en cartera para dicha sesión, pudiendo citar entre ellos el informe del presidente sobre la inminente reforma de 37 artículos de la vigente ordenanza laboral para empresas y trabajadores de la actividad de transportes por carretera; la situación actual del convenio colectivo sindical, de ámbito provincial de transportes por carretera; el deseo de los trabajadores de la Unión de Transportes de participar de una manera activa y auténtica en la organización de la ya próxima fiesta de San Cristóbal; concesión de ayudas a los trabajadores o viudas de los mismos más ne-

cesitados del sector, con motivo de la indicada celebración; etc., etc.

Mediada la sesión de trabajo, se incorporaron a la misma el delegado provincial de la Organización Sindical, señor Ramírez González, y el presidente en funciones del Consejo P. de Trabajadores, señor García Matamala, expresamente invitados por la Unión, quienes tuvieron un amplio cambio de impresiones con los trabajadores asistentes sobre la actual problemática sindical, tanto a nivel provincial, como nacional, así como sobre los trabajos y actuaciones del Consejo Provincial y Nacional de Trabajadores.

**NUEVOS PRECIOS DE COMPRA A AGRICULTORES POR EL S. E. N. P. A.**

Jefatura Provincial del S. E. N. P. A.—Se han establecido nuevos precios de compra a los agricultores tanto para trigo y cebada como para leguminosas pienso.

Los trigos blandos y semiduros, según clase, se pagarán a 8,59, 8,21 y 7,880 pesetas kilo, y los trigos duros a 9,93, 8,83 y 7,40 pesetas kilo, respectivamente para las clases I, II y III.

La cebada «dos carreras» se abonará a 6,50 pesetas kilo y la de «seis carreras» a 5,35.

En cuanto a las leguminosas pienso registrarán los siguientes precios de compra al agricultor: algarrobas, 11,50 pesetas kilo; yeros, 10,50; veza 11,30; almortas, 10,60; guisantes, 11,00, garbanzos negros 11,10.

Se agiliza y uniforma la comercialización, figurando las siguientes modalidades:

a) Contratos en depósitos en panera del agricultor con abono del 90 por 100 en el momento de formalizar el contrato, y una prima, a partir de ese momento, de 3 pesetas quintal métrico y mes, a percibir cuando se levante el depósito. (aL prima hasta ahora era de 1,20 pesetas quintal métrico y mes).

b) Colaboración de fábricas de harinas y entidades consumidoras de piensos, que podrán estionar la libre adquisición al agricultor de los productos que interesen, por la fórmula de «almacén cedido al S. E. N. P. A.», por quien se hará efectivo al agricultor el importe de la mercancía concertada como medida eficaz para asegurar la percepción del precio de protección al agricultor.

Esto permite, a su vez, la adquisición por todos los consumidores de las partidas de trigo o pienso que estimen convenientes para asegurar un normal suministro de materias primas, a precios de protección al consumidor.

c) Implantación de precios derivados en cereales pienso que facilita y agiliza el tránsito de granos entre las zonas de producción a las de consumo.

d) Concierro con entidades de comercialización, que permite asegurar, en todo momento, la capacidad de almacenamiento adecuada.

e) Primas por entregas retrasadas, muy mejoradas para los piensos respecto a años anteriores, que permite al productor una mayor capacidad de maniobrag en la contratación y venta de sus productos.

Cualquier aclaración se puede consultar en la Jefatura Provincial del S. E. N. P. A.

**¿muebles?**

**HERNANDO**

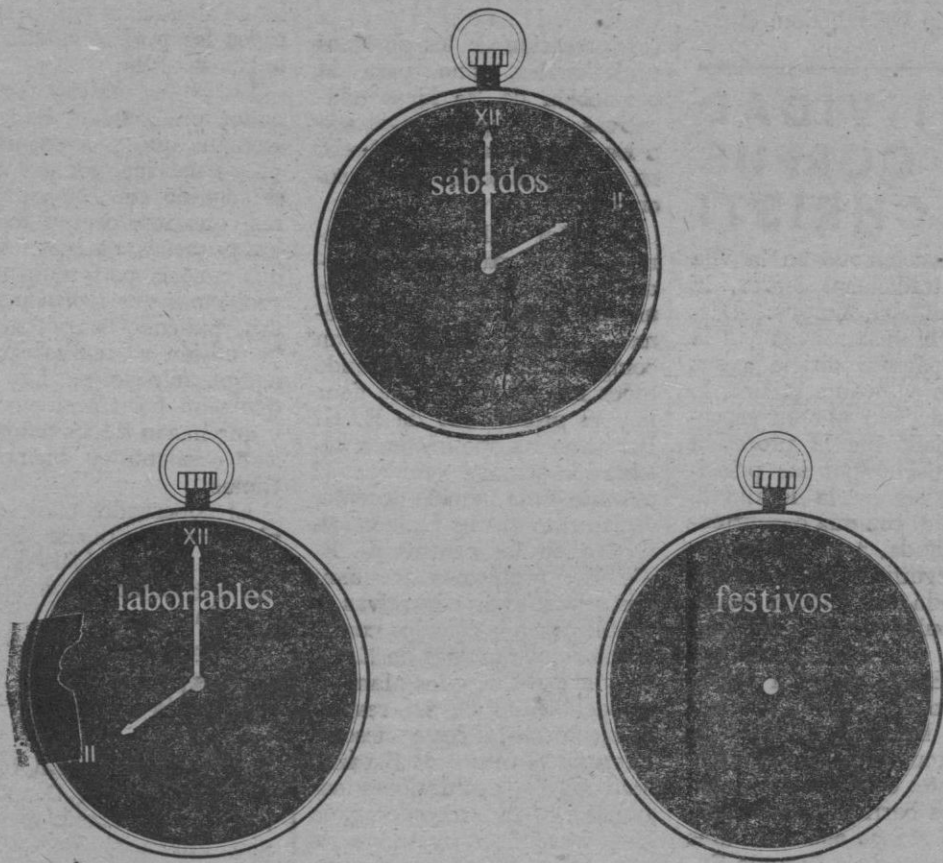
**Empleado de hogar**

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reuna las demás condiciones exigidas.

**SAN ILDEFONSO.-Procesión de la Octava del Corpus**

San Ildefonso.—Ayer tarde se celebró en los Reales Jardines la tradicional procesión de la Octava del Corpus. En torno a Cristo Sacramentado, paseado triunfalmente en la magnífica custodia, filigrana de perlas preciosas, plata y oro, elaborada en Méjico en el siglo XVIII a expensas del Ilmo. Cabildo de la Real e Insigne Colegiata, se aglutinó la comunidad cristiana de La Granja, incrementada accidentalmente por grupos de excursionistas que se unieron al homenaje a Jesús Sacramentado. El correr de las fuentes, el voltear de las campanas y los cánticos religiosos se dieron cita en este acto.

**TELEFONEE A PRECIO REDUCIDO TODOS LOS DIAS**



Si no precisa telefonar antes de las 8 de la noche, puede beneficiarse de la reducción de tarifas en sus conferencias interurbanas, si LLAMA:

- los días laborables, a partir de la citada hora y hasta las 8 del día siguiente,
- los sábados, desde las 14 horas, y
- los domingos y festivos, todo el día.

OSARS

**COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**



## Modificación de sueldos a funcionarios civiles y militares

Termino sus trabajos la ponencia encargada de informar

Madrid, 21.—Ya ha finalizado su trabajo la ponencia encargada de informar el proyecto de ley sobre modificación de sueldos de los funcionarios civiles y militares, según anuncia hoy el diario "Ya".

La ponencia, continúa el citado periódico, ha introducido sustanciales modificaciones en el proyecto enviado por el Gobierno, entre las que destaca el que los sueldos base quedan mejorados, sin que en esta mejora se absorban los complementos, en un 15 por 100 a partir del primero de julio próximo, y en un 10 por 100 a partir del primero de enero de 1975. En total, la mejora efectiva del sueldo base supone, de aquí a enero, un incremento real del 25 por 100, aumento que también se refleja en las pensiones.

Los aumentos que experimentarán en su sueldo los funcionarios no suponen reducción alguna en cuanto las retribuciones complementarias.—Cifra.

## Reglamento de aparatos que utilizan combustible gaseosos

Entra en vigor hoy

Madrid, 20.—Se aprueba el reglamento de aparatos que utilizan combustibles gaseosos, según decreto del Ministerio de Industria que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

El presente reglamento que entrará en vigor mañana, día 21 de junio, tiene por objeto dictar las normas necesarias para la debida protección de las personas y sus bienes y para la salvaguardia de la seguridad e intereses de los usuarios, en relación con el uso de aparatos que utilizan los gases como combustibles.

Dicho reglamento consta de cuatro capítulos, 17 artículos, 7 disposiciones transitorias y tres anexos.—Cifra.

## EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

## ENSEÑANZA

# MOCION AL GOBIERNO PIDIENDO LA URGENTE ESCOLARIZACION EN TODOS LOS NIVELES DE LA ENSEÑANZA GENERAL BASICA

Madrid, 20.—La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes Españolas, en su reunión de la tarde, propuso una moción al Gobierno, que será estudiada más tarde por la misma Comisión. En dicha moción se señala:

1.—Urgencia de escolarizar adecuadamente a quienes estén comprendidos en niveles de Enseñanza General Básica.

2.—Progresiva intensificación de la gratuidad de la Enseñanza General Básica en la medida que los medios permitan.

3.—Reglamentación urgente del bachillerato unificando y polivalente para que puedan cursarlo los alumnos que terminen la Enseñanza General Básica.

4.—Que se superen las dificultades de toda índole para la mejor programación y supervisión por la Universidad del curso de Orientación Universitaria.

5.—Urgente promoción de los centros de formación profesional en todos sus grados por la sociedad y por el Estado y, muy especialmente, de los primeros y terceros grados, para que pueda acoger a los alumnos procedentes de la Enseñanza General Básica y del primer ciclo de enseñanza universitaria.

6.—Que se agilicen y potencien al máximo los Institutos de Ciencias de la Educación para atender a la específica función que le corresponde en la formación del profesorado y, asimismo, ampliar las plantillas y consiguientes dotaciones para que la enseñanza estatal se imparta en todos los niveles por profesores numerarios.

7.—Impulsar la política de igualdad de oportunidades a través de una política generosa de becas y el establecimiento de tasas académicas acordes a su coste real.

8.—Que en los presupuestos generales del Estado se preste la debida atención, como factor prioritario a la educación, estimulando la exclusiva dedicación del profesorado y la justa retribución de tan alta función, tanto en la enseñanza estatal como en la no estatal.

Por último, tomó posesión de su cargo como vicepresidente de la Comisión don Baldomero Palomares Díaz, quien no pudo hacerlo al principio de estas sesiones por ser ponente del proyecto de ley.

## NI UNA SOLA PELICULA PARA NIÑOS SE PRODUJO EN ESPAÑA EN 1973

Madrid, 20.—"Durante todo el año 1973 no se produjo en España ni una sola película para niños, y en lo que va del 74 hay solamente una sobre "Los viajes de Gulliver", ha declarado el subdirector general de Ordenación y Fomento Cinematográfico, don Francisco Díaz Rey, en el transcurso de la rueda de prensa informativa de la Semana de Cine Infantil y Juvenil de Gijón, que tendrá lugar del 2 al 6 del próximo mes de julio, coincidiendo con el XII Certamen Internacional de Cine para Niños.—Cifra.

## Hostelería

### Tendrá que pagar el desayuno en el hotel, aunque no desayune

Madrid, 21.—Todos los establecimientos, cualquiera que sea su grupo, modalidad y categoría, tendrán derecho a incluir en la factura el precio autorizado para el desayuno, con independencia de que se utilice o no este servicio, y aun cuando los clientes no soliciten acogerse al régimen de «pensión completa», según la modificación introducida por la orden del Ministerio de Información y Turismo, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Otra modificación señala que: «los precios aprobados habrán de gozar de la máxima publicidad y deberán fijarse en los impresos que facilitarán las Delegaciones provinciales del Ministerio de Información y Turismo, en lugar destacado y de fácil localización en todas las habitaciones».

Sigue el articulado en otro

párrafo diciendo que la publicidad se dará al hecho de que al precio de la habitación se le añada el del desayuno, en el caso de que el establecimiento utilice dicha facultad, haciendo constar también esta circunstancia en la notificación del precio a pagar que debe entregarle al cliente antes de su admisión.—Cifra.

## Curso de inglés para alumnas de COU y primeros años de carrera

Fecha: Del 10 al 30 de julio.

En la Residencia de la Granja-Escuela cedida por la Caja de Ahorros de Segovia.

Profesorado: Miss Elizabeth Foley y Miss Grace McGhee, licenciadas en Lenguas Modernas y Pedagogía por la Universidad de Glasgow.

Información: Calle Tambre, 28. Teléf. 261 04 15. Madrid. Calle Jarama, 17. Teléf. 259 21 27. Madrid.

## ORDENANZAS SIN TITULO AMBOS SEXOS SUBALTERNOS D. G. S. SIN TITULO DESDE 18 AÑOS

Convocatoria libre de la Dirección General de Sanidad (Ministerio de la Gobernación) para cubrir PLAZAS VACANTES DE SUBALTERNOS (ORDENANZAS) DE DICHA DIRECCION GENERAL (B.O.E. 27-5-74). Para VARONES Y MUJERES. NO SE EXIGE TITULO. DESDE 18 AÑOS SIN LIMITE MAXIMO DE EDAD. EJERCICIOS FACILISIMOS (leer, escribir, sumar, restar, etc.—problemas—). Vacantes MADRID Y PROVINCIAS (en oficinas y dependencias). Interesantes retribuciones. Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS CON TODOS SUS BENEFICIOS. ¡¡URGENTE!! INSTANCIAS HASTA EL 3 DE JULIO. Pídanos urgentemente (HOY MISMO) amplia y detallada información con MODELO OFICIAL DE INSTANCIA, adjuntando diez pesetas en sellos de correo franqueo. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, SAGAS-TA, 23. MADRID-4.

## Intelectuales españoles se solidarizan con el Régimen portugués

Más de doscientos intelectuales españoles han ofrecido una «desinteresada y entusiasta colaboración» a la Junta de Salvación Nacional que se formó en Portugal después del golpe del 25 de abril.

En un escrito dirigido a las autoridades portuguesas, los intelectuales enjuician el proceso político que está viviendo el vecino país al tiempo que se adhieren a los cambios que está llevando a cabo el Movimiento de las Fuerzas Armadas de Portugal.

Entre los firmantes del escrito se encuentran los catedráticos Joaquín Ruiz Giménez y Aguilar Navarro; los escritores Gabriel Celaya y Luis Rosales; los directores de cine Carlos Saura y Basilio Martín Patino; los pintores Joan Miró y Eusebio Sempere; los compositores Luis de Pablo y Cristóbal Halffter; las artistas Conchita Velasco y María del Mar Bonet, y el crítico de arte José María Moreno Galván.

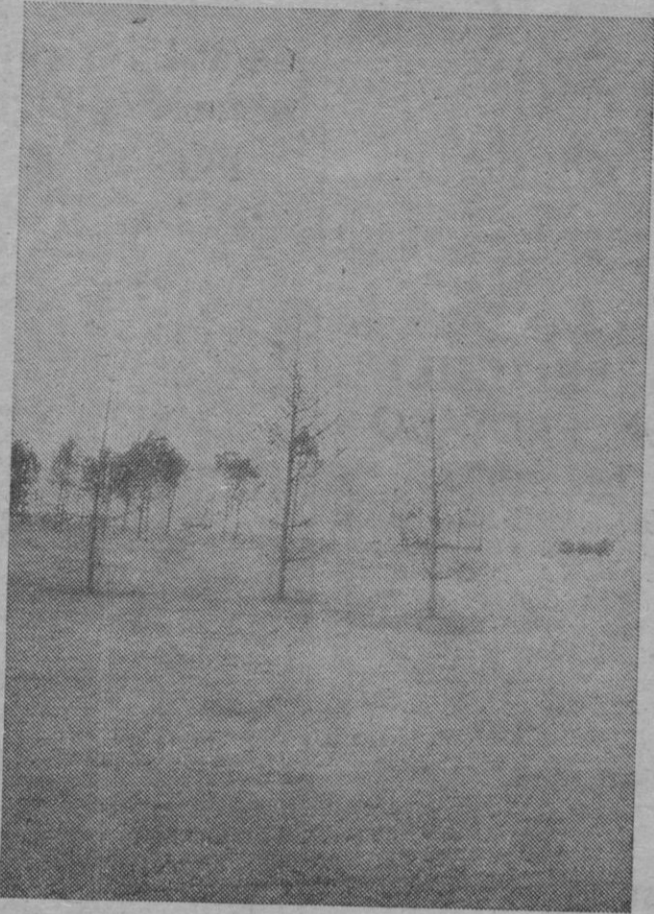
## Monseñor Acerbi visitó al ministro de Asuntos Exteriores

Madrid, 20.—Poco después de las siete de la tarde, llegaron monseñor Acerbi y monseñor Pasquelli, asesor de la nunciatura apostólica en Madrid, al Ministerio de Asuntos Exteriores, donde mantuvo una larga entrevista con el director general de Política Exterior, señor Los Arcos.

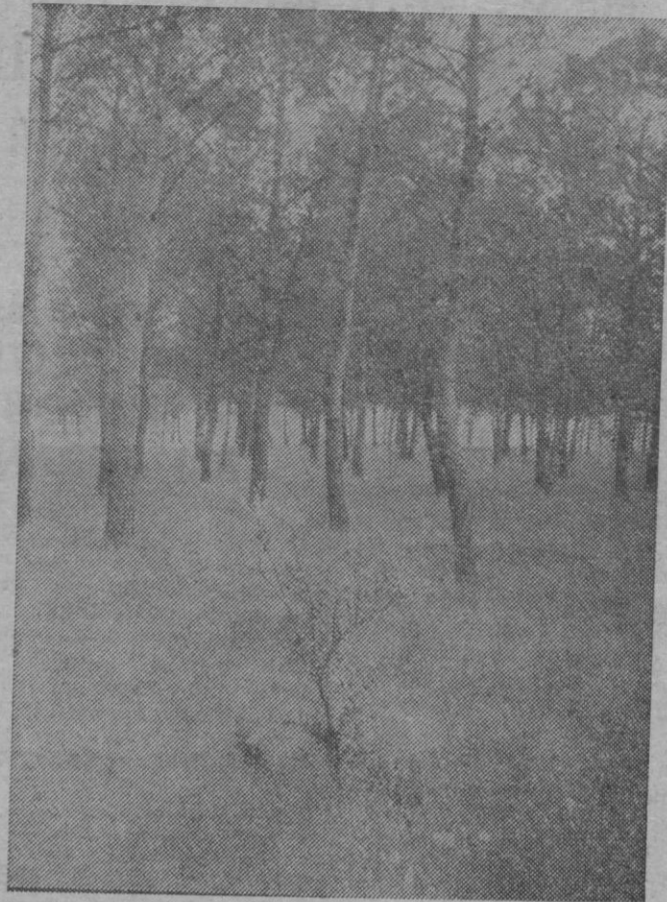
Aunque no se ha hecho público ningún informe, los observadores consideran que esta entrevista forma parte de los contactos que la Santa Sede y el Gobierno español mantienen en este momento en torno a la revisión del concordato de 1953.

# EL EQUILIBRIO DE NUESTROS BOSQUES EN PELIGRO

De seguir así, dentro de breves años las pérdidas serán irreparables



En primer plano vemos tres ejemplares de abeto, que al no poder aguantar las condiciones secas del llano, aparecen escualidos



La fotografía demuestra claramente un joven árbol de encina que nace pujante junto a los pinos. El resto de la vegetación son plantas herbáceas que al agostarse dejaron el suelo desnudo

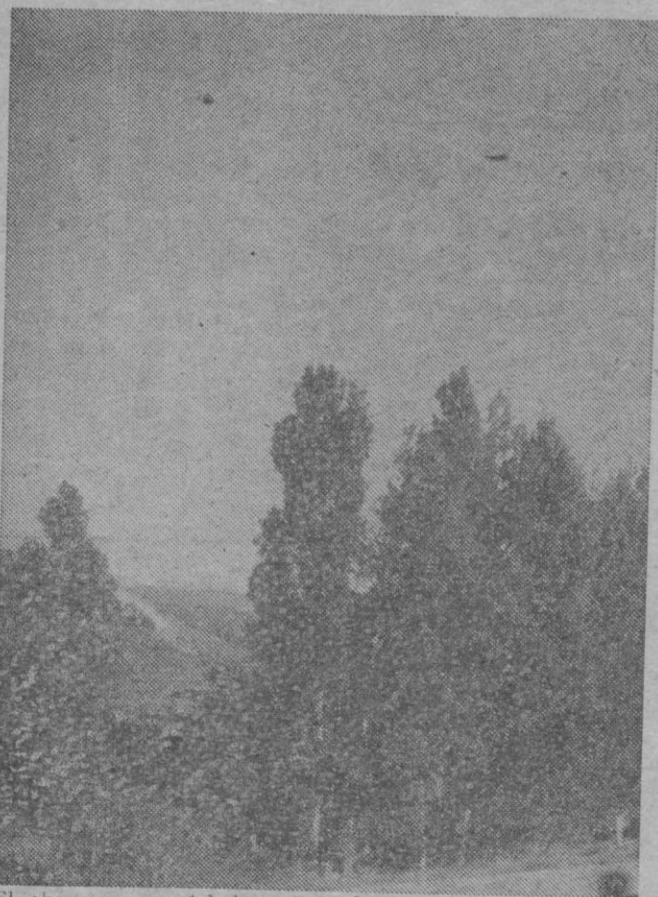
El presente artículo tiene como fin dar unas someras nociones sobre lo que es un bosque, cómo se regula y la conveniencia de un tipo de bosque a otro, según el suelo, clima etcétera. Así como también hacer una llamada de alerta sobre la actual situación en nuestro país.

En primer lugar consideraremos como bosque a una agrupación de vegetales **en comunidad**, unos con otros, por afinidad con un suelo y un clima; nótese que la palabra agrupación implica no sólo el aspecto más

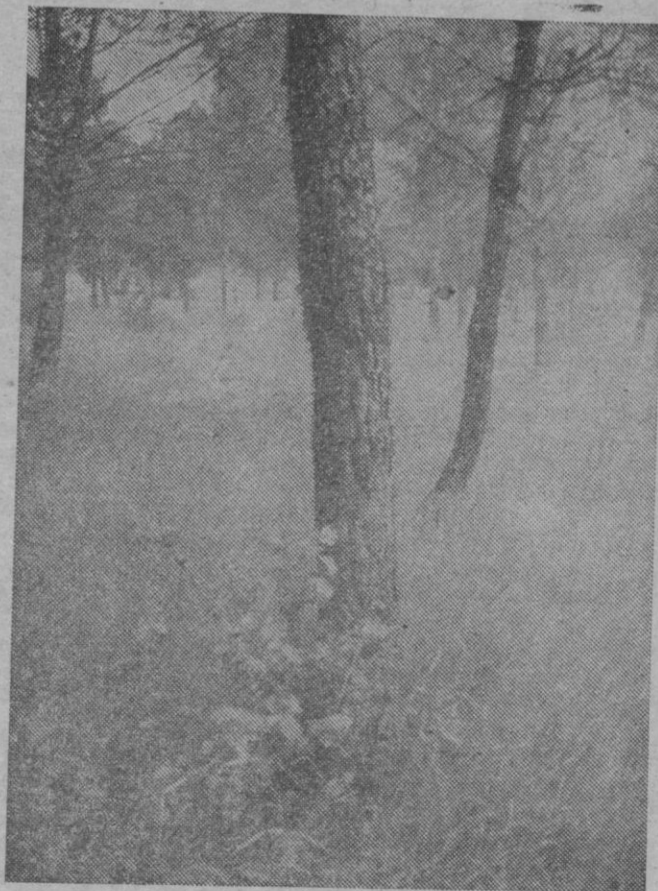
llamativo del bosque, los árboles, sino también toda la serie o elenco de plantas que viven asociadas a ellos. En un bosque distinguimos varios pisos: el de los fanerófitos o árboles; el sotobosque o matorral y el herbáceo o conjunto de plantas anuales. Todo ello, en unión, contribuye a la formación de un determinado ambiente dentro de la agrupación vegetal cuyas consecuencias son muy importantes para la fauna que va a vivir a expensas de él.

Cada zona tiene un tipo determi-

nado de bosque, lo cual, viene dado en función de la altitud sobre el nivel del mar, la naturaleza del suelo y clima (muchas veces relacionado con la altitud). Por lo tanto, el repoblar una determinada zona requiere un concienzudo estudio de los factores antes aludidos, pero desgraciadamente el factor económico también entrará en juego y a la hora de repoblar una determinada zona puede más el dinero que el sentido común; como consecuencia, miles, millones de hectáreas de nuestros montes han



El chopo es un árbol que aparece en hondonadas o en lugares con alguna corriente de agua, o con bastante humedad



Un rubus (mora silvestre) parece disputar con un gran pino el espacio para desarrollarse

visto cómo su antigua cobertura vegetal de encinas (quercus), hayas (fagus) y otros fanerófitos han sido sustituidos por pinos y eucaliptos.

Pero el problema no sería tal si no se derivasen de este cambio graves consecuencias ecológicas que se producen al transcurrir del tiempo y que vamos a ver, aunque sea muy por encima:

El pino es un árbol perteneciente al grupo de las coníferas cuya hoja perenne le hace tener gran importancia ornamental e industrial (como veremos más adelante). Esto le da un alto valor económico. Al llegar la primavera, las hojas o acículas del pino caen al suelo, ello va a implicar una acumulación de materia orgánica, el humus, que en el caso del pino es de carácter ácido y por lo tanto, así va a adquirir el suelo dicha acidez. Pero los suelos ricos son aquellos que presentan bases en cantidad (suelos calizos y otros), entonces el suelo sobre el cual se asienta un pinar, por su acidez, va a consentir un desarrollo del estrato herbáceo muy reducido, lo que se traduce en amplias zonas desprovistas casi por completo de vegetación y así, al llover, el lavado del suelo va a ser intenso, produciéndose la irreparable erosión que comporta su empobrecimiento.

El eucalipto es un árbol cuya hoja origina similares daños por dar también humus ácido. Su importancia económica es menor (en la actualidad).

Conviene destacar que el humus es un acúmulo de materia orgánica de origen vegetal producida principalmente por la caída de hojas, esta substancia hace presentar al suelo propiedades que no posee en otras circunstancias: como son las de dar porosidad (aireación), facilitar la difusión del agua y evitar a la vez los encharcamientos pues tiene gran capacidad para absorber y retener agua. De ahí su gran importancia.

Mirando el problema desde la perspectiva económica se nos dan una serie de respuestas no siempre satisfactorias. El pino es un árbol cuyo aprovechamiento industrial es total, esto puede justificar en parte una difusión mayor a la que la corresponde por su biología; pero desde luego no es éste el caso del eucalipto. No obstante, sabemos que muchas veces estos dos árboles se plantan abusivamente por motivos estrictamente ornamentales y de dar sombra; así, algunos anuncios muestran "orgullosos" sus zonas residenciales cubiertas exclusivamente por coníferas (pinos, abetos, cipreses, etc.) e incluso, de eucaliptos. Para estos territorios no se han tenido en cuenta los más mínimos principios ecológicos, siendo que a estos zonas les corresponde un paisaje **natural** de encinas (Castilla), alcornoques (Extremadura y Andalucía), roble melojo (León), etc. Lo lógico sería haber potenciado esa vegetación natural o "climax", es decir, la correspondiente por sus características ecológicas. Y para esto no hay explicaciones que valgan.

Pero no sólo podemos hablar de grandes destrozos en el llano, también las montañas se han visto esquiladas en lo que respecta a su vegetación natural (y como consecuencia esto repercute en su fauna). Toda montaña constituye de por sí lo que los científicos llaman un **ecosistema**, es decir, una zona en la que por sus condiciones el clima es distinto respecto al del llano que le rodea.



El sistema va a presentar una  
climática a medida que nos  
pues la humedad disminuye  
con la altitud (a los  
metros de altura las dos terceras  
de la humedad atmosférica  
por debajo de esta cota); lo  
sucede para la temperatura  
decrece en un grado centígrado  
por cada cien metros que nos eleva-  
Por ello, las plantas que colo-  
en las montañas van a ser las ade-  
al progresivo cambio de las  
climáticas. Todos conocemos  
nuestra sierra, sabemos que sus  
ocupan distintos pisos o es-  
pero hoy es difícil de  
debido al poco control existien-  
para conservar el paisaje. En  
aun es posible ver al roble  
(*quercus pyrenaica*) en  
natural creciendo con todas las  
propias de esa altitud y sue-  
rándulas (lavándula pedunculada),  
olorosa que se aprovecha  
olonia), peonías (peonia brotes-  
nos (*fraxinus angustifolius*),  
ta. Si subimos algo más los ro-  
es son sustituidos por el pinar,

y aquí sí están acomodadas las co-  
níferas. El pino alvar que es el que  
principalmente tenemos en la sierra,  
presenta total armonía biológica con  
los procesos naturales propios de esta  
altitud; por encima de los pinos que-  
dan matorrales de aspecto de almo-  
hadilla (para protegerse mejor del  
frío) que desaparecen progresiva-  
mente a medida que seguimos sub-  
biendo para dar paso a céspedes de  
montaña. Si aún queda elevación, la  
ocupa la nieve y algunos líquenes  
pues las condiciones ambientales son  
muy rigurosas (nieves perpetuas).

Si algún día va usted a la sierra,  
observe cómo el pinar (re poblado)  
carece de una abundante vegetación,  
y acaso si la hay está debida a arbus-  
tos propios del roble (o encinar en  
otras ocasiones) del estrato o piso in-  
ferior, que al ser talado permitió al  
pino colarse en su zona de dominan-  
cia (Cercedilla y otros puntos geo-  
gráficos de la sierra); tales arbus-  
tos que se presentan en el pinar son ene-  
bros y jaras principalmente.

Pero no nos limitemos al sistema  
central, Sierra Morena está también

"afectada" por la repoblación de pi-  
nares, sobre todo en las vaguadas y  
otras zonas bajas. Podemos observar  
cómo los incendios han devastado los  
jóvenes pinos o pimpollos ya que la  
resina es un excelente combustible;  
en cambio, las encinas que han sido  
respetadas en las zonas altas y cre-  
stas poco accesibles se muestran or-  
gullosas sobre sus faldas de pinares  
abrasadas. Es este un claro ejemplo  
de cómo la naturaleza sabiendo más  
botánica que el hombre, condiciona  
al bosque natural de forma que un  
incendio es difícil que lo arrase; las  
repoblaciones sitúan los pinos tan  
justos, que al crecer contactan unas  
con otras sus copas y esto facilita la  
difusión del fuego (los cortafuegos  
sólo son franjas de terreno que sirven  
por su desnudez vegetal más como  
vías erosivas que a su pretendido  
fin).

Vaya para concluir un resumen de  
cómo se dispone la vegetación en  
España:

En el llano es típico del país la  
encina (*quercus rotundifolia*), aun-

que en Levante está suplida por una  
pariente cercana (*quercus ilex*), en  
Andalucía por el alcornoque (*quer-  
cus suber*) y el acebuche (*oliva sil-  
vestre*). La zona de Castilla que mira  
a León, juntamente con este territorio  
está ocupada por un roble especial,  
el roble melojo (*quercus pyrenaica*).

Para la España lluviosa no se da  
esta distribución debido a que las  
constantes lluvias no se interrumpen  
en verano (como ocurre en el resto  
del país); el árbol propio de estas  
zonas húmedas es el abedul (*betula*),  
el castaño (*castanea*), el haya (*fa-  
gus*), etcétera. Y sin embargo, Astu-  
rias está completamente repoblada  
con eucaliptos.

Y para terminar, es necesario ha-  
cer una llamada de atención sobre  
algunos bosques relictos de hayas  
que aún quedan en Salamanca y  
Guadalajara, son testimonios del úl-  
timo período glacial y constituyen  
joyas botánicas que precisan ser pro-  
tegidas de la especulación que hoy  
imperla en nuestros malogrados sue-  
los.

José Camacho Arias

## — LAS FERIAS —

### Hoy: Concierto, proclamación de la Alcaldesa Mayor, pregón y gran fiesta

...Y esta tarde empiezan las ferias y fiestas de la ciudad. Todo parece  
que está a punto y aunque, inevitablemente, surgirán algunas modifica-  
ciones en el programa, es posible que los cambios no sean muchos. De  
momento, a las ocho y cuarto, en la plaza de Franco, habrá un concierto  
de la banda de música de la Academia, dirigida por don Antonio Moya,  
con el siguiente programa: "London suite" (I, II y III), de Eric Coates;  
"Nabucco" (coro: Va pensiero), de G. Verdi; "Danza del sable" (Gaya-  
neh), de Kaciaturian; "Preludio", de Rachmaninoff; "Antañona" (paso-  
doble), de F. Tormo; "Goyescas" (intermedio), de Granados; "Maruxa"  
(preludio segundo acto), de A. Vives; y "Fiesta de España" (arreglo de  
A. Moya).

Después, ante las Casas Consistoriales, tendrá lugar la proclamación  
de la Alcaldesa Mayor y sus damas de honor, con pregón de las fiestas.  
Se quemará una traca y hacia las diez y media se inaugurarán las ilu-  
minaciones artísticas. Terminará la primera jornada ferial con la fiesta de  
la Terraza Jardín, a partir de las once de la noche.

#### ACTOS PARA MAÑANA

Para mañana sábado los actos programados son los siguientes:

A las diez, en el pabellón deportivo "Enrique Sericholl", III Campeo-  
nato Infantil de Fútbol, organizado por la Delegación Provincial de la  
Juventud; a las cuatro de la tarde, en el mismo pabellón, II Competición  
Infantil de Judo (estaba anunciada para las once de la mañana), que  
consistirá en un torneo triangular por pesos entre las provincias de Va-  
ladolid, Avila y Segovia, dentro de la categoría infantil. Segovia estará  
representada por 15 "judokas" de la Escuela "Enrique Sericholl".

También a las cuatro de la tarde, en el campo de tiro "Peñas Bui-

treras" (zona de los polvorines) habrá tiradas al plato, con organización  
a cargo de la Federación de Tiro Olímpico; a las siete, en el pabellón  
deportivo, partido de baloncesto masculino y femenino, con intervención  
de equipos de la Federación Segoviana. Al término de este último se hará  
entrega de los trofeos a los conjuntos participantes en los Campeonatos  
Provinciales y "Copa Primavera". Los distintos equipos vencedores han  
sido los siguientes: Imperio O. J. E., campeón provincial senior; Base  
Mixta, subcampeón provincial de la misma categoría; Imperio O. J. E.,  
campeón provincial junior; Imperio O. J. E., campeón provincial juvenil;  
Imperio O. J. E., campeón provincial senior femenino; Imperio O. J. E.,  
campeón provincial junior femenino; Jesuitinas, subcampeón provincial  
junior femenino. También se entregarán los trofeos correspondientes al  
vencedor del partido que precederá a este acto y al que triunfe en el  
encuentro de la "Copa Primavera", que también se disputará mañana.

A las ocho, en el Casino de la Unión, simultáneas de ajedrez a cargo  
del maestro internacional Antonio Medina, en las que tomarán parte aque-  
llos aficionados que lo deseen; en "La Casa del Siglo XV", inauguración  
de la exposición de pinturas del artista segoviano Jesús González de la  
Torre; en el teatro Juan Bravo, actuación del Cuadro Lírico "Julián Ga-  
yarre", de Educación y Descanso, que pondrá en escena las zarzuelas  
"Los claveles" y "La alegría de la huerta", de los maestros Serrano y  
Chueca, respectivamente.

A las once de la noche, en el pabellón deportivo, partidos de pelota  
a mano (IV Trofeo Ayuntamiento), organizados por la Federación Seg-  
oviana de Pelota, con intervención de los campeones de 1974 de las fede-  
raciones Guipúzcoana, Riojana, Navarra y Vizcaína; en el teatro Juan  
Bravo, repetición de las zarzuelas anteriormente citadas.

### LOS PREMIOS A LA "EJEMPLARIDAD DEPORTIVA"

Como ayer anticipábamos, el jurado designado por los informadores deportivos segovia-  
nos ha procedido a proclamar a los galardonados este año con el premio a la «Ejemplaridad  
Deportiva», que son Mari Paz de Lucas de Frutos y la Base Mixta. Publicamos hoy unos da-  
tos relativos a la joven atleta y al citado centro militar.

#### MARIA PAZ DE LUCAS DE FRUTOS

Nació en Torrecaballeros un  
14 de abril. Hija de familia  
trabajadora se vio influenciada  
desde su niñez por la gran  
afición al deporte que sentían  
sus dos hermanos, especial-  
mente Ireneo de Lucas, que  
en muy poco tiempo se con-  
virtió en una gran figura na-  
cional.

El vivir en Torrecaballeros  
fue también importante para  
la trayectoria deportiva de  
Mari Paz, que llegó a utilizar  
sus viajes a Segovia como en-  
trenamientos en más de una  
ocasión.

Su principal actividad de-  
portiva nació con la llegada

de la familia a nuestra ciu-  
dad, cosa que ocurría en el  
año 1969.

En 1970, con sólo unos me-  
ses de auténtica preparación,  
realizada siempre bajo la su-  
pervisión de su hermano Ire-  
neo, se convierte en una de  
las mejores atletas de la na-  
ción defendiendo los colores  
del Vallehermoso y procla-  
mándose entonces campeona de  
Madrid y subcampeona en  
800 y 1.500 metros.

Cuando todo le sonreía y se  
encontraba en su mejor mo-  
mento de forma, sufrió un  
gravísimo accidente de auto-  
móvil. El diagnóstico médico  
no pudo ser más pesimista;  
entre otras fracturas sufría

una de la primera vértebra  
cervical de la que tardó en  
reponerse nada menos que  
tres años, tres años que fue-  
ron de completa lucha contra  
la adversidad camino de la  
rehabilitación, que ella logró  
con evidente fuerza de volun-  
tad.

Hace unos meses fichó por  
el C. A. Joaquín Blume, de  
"Educación y Descanso",  
aunque ha seguido entrenán-  
dola su hermano. Sorprende-  
ntemente se ha proclamado  
subcampeona de España de  
"cross" y sus merítisimas ac-  
tuaciones le han conducido a  
la internacionalidad, habiendo  
participado en el "Cross de  
las Naciones". El próximo

día 27 se desplazará a Bruse-  
las para representar a nuestro  
país en la confrontación cua-  
drangular Béciga, Holanda,  
Rumanía y España.

Mari Paz de Lucas de Fru-  
tos ostenta igualmente el se-  
gundo mejor tiempo de Es-  
paña en 3.000 metros y el  
tercero en 1.500.

#### BASE MIXTA DE CARROS DE COMBATE

Los informadores deportivos  
segovianos han concedido  
este año una de las placas a  
la "Ejemplaridad Deportiva"  
a la Base Mixta de Carros de  
Combate dado los numerosos  
méritos de todo tipo que a lo  
largo de los 42 últimos meses  
ha demostrado.

Después de varios años de  
inactividad deportiva, en la  
presente temporada la Base  
Mixta se ha volcado en aten-  
ción al deporte. Como prue-  
ba de ello y sólo y exclusiva-  
mente con el personal perte-

neciente al mencionado cen-  
tro, ha organizado equipos de  
baloncesto, balonmano y fút-  
bol, federados todos ellos, ha-  
biendo demostrado en todos y  
cada uno de estos deportes  
una línea de deportividad digna  
de ser resaltada.

Por otra parte desde que  
comenzó esta temporada la  
Base Mixta ha construido un  
campo de baloncesto, otro de  
balonmano y uno de mini fút-  
bol. Todos ellos se han puesto  
al servicio del deporte seg-  
oviano de forma desinteresada  
y debe resaltarse que gracias  
a este magnífico gesto se han  
podido celebrar diversas com-  
peticiones provinciales, que de  
otra manera no habrían podi-  
do jugarse. Todo esto ha sido  
magníficamente recibido por  
los aficionados al deporte de  
Segovia y principalmente por  
los clubs y federaciones.



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

INGLATERRA

## Doble derrota del Gobierno laborista en los Comunes

Con todo, no habrá nuevas elecciones

Londres, 20.—El Gobierno laborista ha sufrido esta tarde su primera derrota en la Cámara de los Comunes en menos de 24 horas.

La enmienda gubernamental para extender las nacionalizaciones en el país, principalmente en sectores industriales, fue derrotada por 311 votos contra 290.

Ayer noche, los laboristas tuvieron su primera votación adversa desde las elecciones generales de febrero, cuando la oposición echó por tierra su proyecto —con un margen de nueve votos— para devolver a los Sindicatos británicos 10 millones de libras esterlinas recaudados en impuestos bajo la ley de Relaciones industriales, creada por el anterior Gobierno conservador.

Tras la votación de las nacionalizaciones esta tarde, el líder de la oposición, Edward Heath, pidió a Wilson que abandonara su programa de "control estatal", ya que como se había demostrado momentos antes el país y la Cá-

mara de los Comunes estaban divididos ante el tema.

El primer ministro replicó que el Gobierno consideraría las implicaciones de la votación. "Esto implica muy importantes cuestiones políticas y constitucionales", dijo Harold Wilson.

### NO HABRÁ ELECCIONES

Londres, 20.—El primer ministro británico Harold Wilson, dijo hoy que no habrá elecciones generales en julio.

Wilson hizo su comentario para cortar las especulaciones en los medios políticos sobre una convocatoria inminente de elecciones.

"Los conservadores desearían unas elecciones ahora cuando la mayoría de la clase trabajadora está en vacaciones, comentó hoy Wilson en el Parlamento.

## Libre circulación del oro en USA

A partir de 1975

Washington, 20.—El comité bancario de la Cámara norteamericana de representantes dio su aprobación final a un proyecto de ley que permite a los estadounidenses poseer, comprar y vender oro después de la fecha del 31 de diciembre de 1974.

El comité había aprobado el tema de la posibilidad de la propiedad de oro por parte de los norteamericanos el pasado martes, formando parte ese tema de un proyecto de ley que autorizaba la asignación de 1.500 millones de dólares, en contribuciones norteamericanas, a la Asociación Internacional de Desarrollo (I. D. A.)

### FRANCIA

#### Aumento del tipo de descuento bancario

París, 20.—Francia ha elevado en un dos por ciento el tipo de descuento bancario, pasando de un 11 a un 13 por ciento, se informa oficialmente.

## NUEVO PERIPLO DE KISSINGER

Ahora, por Europa, con motivo de la conferencia de Moscú

Washington, 21.—El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha añadido varias etapas más en su viaje por Europa, con motivo de la conferencia de Moscú, prevista para la semana próxima.

Un portavoz del Departamento de Estado, Robert Anderson, dijo ayer que el doctor Kissinger proyecta trasladarse por vía aérea de Moscú a Bruselas el 3 de julio a fin de informar al Consejo de la "Otan" sobre la conferencia.

Seguidamente se dirigirá a París, Munich y Londres, para informar a las autoridades correspondientes sobre las conversaciones Nixon-Breznev.

Mientras permanezca en Munich, el doctor Kissinger asistirá a un encuentro del Campeonato Mundial de Fútbol. Proyecta regresar a Washington el 8 ó 9 de julio, añadió el portavoz.—Efe-Reuters.

## ¿Patricia Hearst, en Honduras?

Tegucigalpa, 21.—La posibilidad de que la guerrillera norteamericana Patricia Hearst, del ejército simbiótico de liberación, haya estado en Honduras la semana pasada ha cobrado cuerpo aquí al ser identificada en una agencia de viajes que opera en esta capital.

Empleados de la agencia internacional de viajes "Avi" dijeron que una muchacha de 24 años, vestida de hippie, con las características de Patricia Hearst, llegó el viernes y sábado de la semana pasada a comprar un pasaje.—Efe.

# PISCINAS CLUB LAGO

Carretera de La Granja ● A 1 minuto del Azoguejo ● Amplio aparcamiento

## Reapertura mañana sábado

### PRECIOS

Días laborables: Adultos, 40 pesetas - Infantiles, 25 pesetas  
Días festivos: Adultos, 50 pesetas - Infantiles, 35 pesetas

### ABONOS POR 30 BAÑOS, 1.000 PESETAS

#### PRECIOS DE ABONOS POR TEMPORADA

1 persona, 1.800 pesetas	2 personas, 3.000 pesetas	3 personas, 3.900 pesetas
4 personas, 4.600 pesetas	5 personas, 5.300 pesetas	6 personas, 6.000 pesetas
7 personas, 6.600 pesetas	8 personas, 7.000 pesetas	

### SERVICIO DE AUTOBUSES

Horas de salida de Plaza de Franco: 10,30, 12, 13 y 16 horas, con paradas en Azoguejo - F. Ladreda, Santo Tomás, Gasolinera La Pista, Espolón y PISCINA, regresando seguidamente hasta el Azoguejo.

PRECIO IDA Y VUELTA: 10 pesetas. Además de este servicio, puede utilizarse también para el regreso el autobús de línea La Granja - Segovia, con parada en la Piscina a las 18,30, 20 y 21 horas.

Caso de variarse el horario de autobuses, se avisaría oportunamente.

# Aquí, todos los DEPORTES

## CICLISMO

### LASA, VENCEDOR DE LA PENULTIMA ETAPA DE LA VUELTA A ASTURIAS

Canas de Onís, 20.—Miguel María Lasa ha sido el vencedor de la quinta y penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a Asturias, que se disputó hoy entre Cangas del Narcea y Cangas de Onís, con un recorrido de 190 kilómetros.

La carrera fue tranquila y los corredores se limitaron a poco más que dar un paseo, ya que a lo largo de la misma solamente había dos puertos. El primero, el alto de la Tabrullana, segunda categoría, fue ascendido en primer lugar por Antonio Menéndez, corredor que también sería el primero en el alto de Fito, de primera categoría, consolidando así su calidad de líder del Gran Premio de la Montaña.

#### Clasificación de la etapa

- 1 Lasa, 5-44-32.
- 2 Perurena.
- 3 Elorriaga.
- 4 Tamames.
- 5 Menéndez.

#### Clasificación general

- 1 Santesteban, 23-03-53.
- 2 Freitas, 23-07-11.
- 3 Pesarrodona, 23-007-22.
- 4 Menéndez, 23-07-35.
- 5 García, 23-07-43.

#### Premio de la Montaña

- 1 Menéndez, 67 puntos.
- 2 Balaguné, 43.
- 3 García, 36.

#### General por equipos

- 1 Kas, 69-18-28.
- 2 Coelima, 69-20-03.
- 3 Monteverde, 69-24-45.
- 4 La Casera, 69-26-45.
- 5 Teka, 70-08-36.

#### VUELTA A SUIZA

Fislisbach (Suiza), 20.—Enrico Paolini, de Italia, venció en la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, al cubrir los 197 kilómetros de la misma, entre Granges y Fislich, en un tiempo de 5 h. 11 m. y 57 s.

En una llegada masiva, que se decidió al «sprint», Paolini fue seguido por otros tres italianos, Alesio Antoni, Franco Bitossi y Pierio Gavazzi, mientras el belga Eddy Merckx se clasificó en quinta posición, en el mismo tiempo del ganador.

#### Clasificación general

- 1 Eddy Merckx, 40-31-33.
- 2 G. Petterson, a 45 s.
- 3 López Carril, a 1-14.
- 4 Pfenninger, a 1-16.
- 5 Aja, a 1-39.

#### OCAÑA NO IRA AL TOUR

Mont-de-Marsan (Francia), 20.—El español Luis Ocaña, seriamente herido el martes en el curso de una caída durante la primera etapa de la Vuelta a l'Aude, no podrá tomar la salida de la Vuelta a Francia, el 27 de junio. Esta pe-

nosa certidumbre le ha sido dada poco antes de las diecisiete horas por un cirujano de Mont-de-Marsan, donde Ocaña reside, el doctor Menaut, quien acaba de levantar la venda que aquél tenía sobre su herida, en el codo derecho. El cirujano ha sido explícito: "No puede —ha declarado— tomar la salida con un brazo cuya herida está muy lejos de haber cicatrizado. De todas formas, su tratamiento con antibióticos le fatiga enormemente".—Alfil.

## SORTEO PARA LA COPA DIPUTACION PROVINCIAL

En el despacho del presidente de la Delegación Provincial de Fútbol se ha procedido al sorteo de los dieciséisavos, octavos, cuartos y semifinales de copa de la Diputación Provincial que se está celebrando en su tercera edición.

Los cuartos de final se jugarán los días 30 de junio y 7 de julio y los equipos se enfrentarán de la siguiente forma:

#### Primera eliminatoria

Vencedor: Zornilla-San Rafael, contra vencedor El Espinar-Zamarramala.

#### Segunda eliminatoria

Vencedor: Riazano-Turégano, contra vencedor La Granja A-Carbonero.

#### Tercera eliminatoria

Ayllonesa-Cantalejo, contra Vallelado-Mozoncillo

#### Cuarta eliminatoria

Vencedor: Bernuy-Montesma, contra Escallona-Base Mixta.

## TENIS

### PRIMERA ELIMINATORIA DEL I TORNEO FERIAS

Resultado de los partidos celebrados correspondientes a la primera eliminatoria:

Heliodoro Miguel vence a Lorenzo González, 6-0, 6-1.

Miguel A. de Frutos a José Luis de Juan, 6-0, 6-1.

Pedro Manrique a Mariano Gilsanz, 6-0, 6-2.

Luis Borreguero a Miguel A. González, 6-1, 6-3.

Ramón Capuchino a Julián Sancho, 6-0, 6-4.

Pedro Jimeno, Javier Encinas, 6-0, 6-0.

Carlos Benavent a Antonio Gómez, 6-0, 8-6.

José A. Nieto a Gómez Ca-

bello, 2-6, 6-4, 6-2.

El sorteo celebrado para la segunda eliminatoria ha dado el orden de partidos siguientes:

#### Grupo primero

Antonio Fuentetaja contra Pedro Jimeno (domingo 23 a las 10 de la mañana).

Heliodoro Miguel contra Miguel A. de Frutos (sábado 22 a las 8 de la tarde).

Pedro Luis Romero contra José Callego (sábado 22 a las 6,30 de la tarde).

Luis Borreguero contra Antonio Vaquero (domingo 23 a las 6 de la tarde).

#### Grupo segundo

José Antonio Martínez contra Rafael Encinas (lunes 24 a las 6,30).

Domingo de Juan contra Pedro Manrique (viernes 21 a las 8 de la tarde).

Gonzalo San Frutos contra Ignacio García (domingo 23 a las 8 de la mañana).

Ramón Capuchino contra vencedor de Angel Fuentetaja-Ricardo Minguez (domingo 23 a las 12 de la mañana).

## Campaña «Ningún niño sin saber nadar»

Organizado por la Delegación Provincial de la Juventud y Sección Femenina, con la colaboración técnica de la Federación Segoviana de Natación, se celebrará en nuestra capital y provincia la campaña de natación «ningún niño sin saber nadar», para lo que se han montado varios cursos de natación en las piscinas más importantes de la capital y provincia. Se celebrarán cursos en Segovia, el 1.º del 8 al 31 de julio y el 2.º del 5 al 25 de agosto; en Cuéllar, en Cantalejo, en Coca, en Rianza, en el campamento «Alto de los Leones de Castilla» de San Rafael, etc. Los cursos serán dirigidos por monitores titulados de la Federación de Natación, y al finalizar cada uno de ellos, se entregarán diplomas acreditativos de la categoría obtenida, bien sea tritón, carpa, delfín o neptuno.

Podrán tomar parte todos los niños y niñas de 6 a 14 años. Inscripciones y documentación, los niños en la Delegación de la Juventud c/Cervantes 22-3.º. Teléfono 41-55-95; y las niñas en la Delegación de Sección Femenina c/Daoiz 10, antes del próximo día 2 de julio.

## NOTICIAS BREVES

### FUTBOL

Los rumores sobre traspasos están a la orden del día. Pero la realidad es muy otra y de momento no se ha producido nada destacado. Se dice que el Borussia, Schalke, Colonia y Eintracht se interesan por Netzer, pero éste afirma que nadie del Real Madrid le ha dicho nada. Además, Bernabéu ha dicho que el jugador sigue interesando al equipo.

\*\*\*

La Liga Nacional dará comienzo el día 1 de septiembre. Eso se asegura, aunque la noticia no tendrá carácter oficial hasta que el 12 de julio se celebre el pleno de la Federación.

\*\*\*

Neeskens ha fichado por el Barcelona por tres años, con una retribución de 500.000 dólares. Se dice que el Ajax recibirá 2,5 millones de marcos.

\*\*\*

El vallisoletano Cardeñosa ha firmado compromiso con el Betis por tres temporadas. Se habla de once millones de pesetas por el traspaso.

### TENIS

Orantes ha perdido ante Gorman en Nottinham.

### AJEDREZ

En la Olimpiada que se celebra en Niza, España ha ganado a Checoslovaquia está empatada a un punto con Inglaterra cuando faltan por celebrarse dos partidas.

### MOTOR

Jorge de Bragation y Javier Juncadella participarán en una competición automovilística a celebrar en Charade (Francia).

\*\*\*

El domingo habrá una prueba de velocidad, de motociclismo, en Bilbao.

## IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA

## ASESORES DE INVERSION

PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

Escribir: Sr. CAZAÑA

HOTEL ACUEDUCTO. SEGOVIA (2.509)

## INGLES

### PROGRAMAS AMERICANOS

Anuncian un curso de inglés, dado por profesores de Universidad norteamericanos, a tres niveles, desde 17 de junio a 2 de agosto

Clases: 2 sesiones de 45 minutos con distintos profesores, de lunes a viernes (grupos reducidos)

Informes: Juan Brazo, 44 (Plaza Oquendo). Teléf. 415491



# SUCEOS

## EN ESPAÑA

### DOS MUERTOS EN CHOQUE DE TURISMO Y CAMIONES

Buñol (Valencia), 21.—Dos personas resultaron muertas al chocar el vehículo en que viajaban contra un camión y ser lanzado contra otro que venía en dirección contraria.

El siniestro tuvo lugar en la carretera de Madrid a Valencia, a su paso por este término municipal, donde el "Simca-1.000" matrícula M-578.309, conducido por Rafael Arias García, de 23 años, chocó, primero, con el camión "Pegaso" matrícula M-876.688, conducido por Juan Martínez Aracil, de 32 años, y salir despedido, haciendo entonces colisión con otro camión de la misma marca que el anterior, matrícula V-1.026-D, conducido por Baldomero Estopiña Torres, de 38 años.

Como consecuencia del doble encontronazo, resultaron muertas en el acto las usuarias del turismo Leopoldina García Palacios, de 50 años, y Asunción Tortola García, de 72. El conductor y el usuario de 3 años David Adame García, sufren lesiones leves.—Cifra.

### INCENDIO FORESTAL EN BILBAO

Bilbao, 21.—Más de quinientos pinos de avanzada edad y otros tantos eucaliptos han sido pasto de las llamas a consecuencia de un incendio forestal declarado en un pinar propiedad del Ayuntamiento de Bilbao, cerca del alto de Santo Domingo.

El fuego, cuyas causas se ignoran, abarcó una extensión de mil metros cuadrados. Intevinieron los bomberos del parque bilbaíno, que en una hora sofocaron el siniestro.—Cifra.

### MISTERIOSA MUERTE DE UNA NIÑA POR ASFIXIA

Barcelona, 21.—Una niña de tres meses ingresó cadáver en la sala de urgencia del Hospital Clínico, donde los médicos certificaron su defunción por asfixia, sin que se hayan determinados las causas.

Tras dejar la niña en manos de los facultativos, sus padres, de los que sólo se sabe que se llaman Francisco y Rosario, abandonaron el hospital, sin que la Policía los haya localizado posteriormente, ya que en el domicilio que dieron, en la ronda de San Martín, nadie ha podido dar razón de su paradero.—Cifra.

## EN EL EXTRANJERO

### NIÑO MUERTO POR UN ELEFANTE DE UN CIRCO EN MEJICO

Puebla (Méjico), 20.—El elefante "Kuri", del Circo norteamericano, mató ayer al niño Jamil Nakad, de tres años de edad, asiéndolo fuertemente con la trompa y lanzándolo contra el suelo. El niño asistió con su tío, en la mañana de ayer, a una exhibición de los animales del circo.

El padre, un industrial, acusó a los dueños del circo de falta de precauciones en el cuidado de los animales. Declaró que al llegar el niño al lugar de la exhibición uno de los elefantes lo atacó hasta causarle la muerte.—Efe.



## Toros

### GALAN, cogido de gravedad en la corrida de la Prensa

Madrid, 20.—El matador de toros Antonio José Galán ha resultado herido de gravedad por el sexto de la corrida de la Prensa celebrada esta tarde en la plaza de las Ventas.

El mano a mano de Ruiz Miguel y Antonio José Galán, triunfadores recientes de la feria de San Isidro, tuvo buenos comienzos con una gran ovación al romperse el despeje, a la que correspondieron ambos diestros desde el tercio.

Francisco Ruiz Miguel, ovación; silencio, y dos orejas y vuelta al ruedo. En el sexto, que mató en sustitución de Galán, estocada. Salió a hombros por la puerta grande.

Antonio José Galán, división de opiniones en la que imperó el aplauso, en su primero, y una oreja y vuelta al ruedo en el otro.

Poco antes de salir el sexto a la arena, Galán cruza la arena y se arrodilla a unos 15 metros de chiqueros. El toro aparec en el ruedo y tras una ligerísima carrera se detiene para embestir seguidamente. El diestro, en lugar de incorporarse, prefiere mantenerse y da una larga cambiada con gran pundonor. El toro le arrolla y le derrota en el suelo de manera angustiosa. Sin conocimiento es llevado a la enfermería.

## LABORAL

### Mejora la situación laboral en «La Camocha»

Oviedo, 20.—La situación laboral en minas de «La Camocha», explotación enclavada en Gijón, de propiedad privada, tiende a normalizar tras el primer relevo de la mañana de hoy al aumentar sensiblemente el número de picadores que se reincorporan al trabajo.

En la jornada anterior eran solamente nueve de una plantilla de 190, los que prestaban sus servicios con normalidad, y esta mañana, la cifra se ha elevado a 55.

La dirección de la empresa, ante el comienzo de las labores de arranque con la reincorporación de estos trabajadores, ha admitido ya a la totalidad de la plantilla del personal del exterior, compuesta por 209 obreros, y a otros 220 de los 460 que realizan funciones propias del personal del resto del interior.

Estos obreros, que desde el pasado lunes acudían con normalidad a la hora de efectuarse los relevos, no eran empleados por la dirección de minas de «La Camocha» debido a que sus servicios eran innecesarios al permanecer en paro los picadores y no existir por tanto, producción de carbón.—Cifra.

### LOS TRABAJADORES DE «AUTHI» VOLVIERON HOY A LA FABRICA, PERO CONTINUAN SIN TRABAJAR

Pamplona, 20.—Los trabajadores de «Authi», en número superior al millar, han

celebrado una asamblea autorizada, en el salón «Loyola», a partir de las once de la mañana de hoy hasta la doce y media.

Los trabajadores, siguiendo la invitación del Jurado de Empresa, tomaron el acuerdo, atendiendo a la solicitud de la empresa, entrar mañana en la factoría, fichando la entrada como de costumbre, pero permaneciendo de brazos caídos, sin reanudar el trabajo.

### PARO DE LA C. A. F.

Beasáin (Guipúzcoa), 20.—Los trabajadores de los talleres C. A. F., en número aproximado a los 1.500, han mantenido durante todo el día de hoy una actitud de paro, al pie de sus puestos de trabajo, continuando de esta forma el paro iniciado, de forma intermitente, el pasado lunes.

### FIRMA DEL CONVENIO DEL «METRO»

Madrid, 20.—A las cinco y cuarto de esta madrugada y después de trece horas de reunión, quinta de las celebradas se ha llegado a un acuerdo en el convenio colectivo del «Metro» de Madrid, según informan fuentes sindicales.

# Terraza Jardín

(Nueva dirección)

Días 22 y 23 de junio

Tarde y noche

## INAUGURACION DE LA TEMPORADA

Actuación del gran cantante **BRAULIO**, acompañado de su conjunto

TERRAZA JARDIN, un paraíso para el baile



# Agricultura y Ganadería

## FERIAS Y MERCADOS

### Comienza a salir la cebada nueva y sigue paralizado el mercado porcino

La nota más destacada en el mercado último de nuestra capital ha sido la aparición de la cebada nueva. Se esperaba que esta aparición se produjera de un momento a otro, y así ha sido. El jueves ya hubo ofertas de cebada nueva, cuyos precios oscilaron entre 7,30 y 7,40. Se compró algo, aunque poco todavía, solamente lo preciso para cubrir las necesidades, ya que, quien más quien menos, espera que baje el precio. En cuanto a la cebada vieja, el precio se establece en las 7,80.

En el ganado porcino no ha habido cambios sensibles. Todo sigue paralizado, por lo que podemos seguir dando el precio de las 45 pesetas kilo en vivo.

## UN BUEN MERCADO EL DEL DOMINGO EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.— Según el Boletín de Mercomedina correspondiente a la semana del 3 al 9 de junio, el mercado nacional de cebada acusa cierta flojedad debido al retraimiento de la demanda que, aunque efectúa compras, estas son de escaso volumen y para cubrir necesidades del momento, esperando mejorar precios a medida que avance la recolección.

En la zona de influencia del mercado se ha producido un incremento en las cotizaciones, debido a que las existencias de cebada son escasas y la incidencia en el precio del coste del transporte al tener que efectuar la demanda, compran en zonas tempranas.

La cosecha esperada en esta zona ha sufrido una importante reducción ya que, como se anunciaba en boletines anteriores, las últimas heladas y la falta de agua, unido a las temperaturas reinantes, ha hecho que se esperen unas mermas de cosecha de aproximadamente un 20 ó 25%. Continuando actualmente la falta de agua.

Cotizaciones al 8 de junio en Mercomedina. Maíz Híbrido max. 14% de humedad 8 pesetas kilo. Cebada de 2 cámaras, 7,30 pesetas kilo. Cebada de 6 cámaras 7,20 pesetas kilo. Precios al agricultor, mercancía sobre camión almacén del productor.

Puede decirse que el mercado de ganados celebrado el domingo, ha sido el primer buen mercado del año ya que se observó gran afluencia de ganaderos, tratantes y licitantes y por lo tanto una mayor entrada de cabezas de ganado en particular de lanar, igualmente se observó la presencia y disponibilidad de gran número de camiones preparados para el transporte de cabezas.

El ambiente del mercado fue animado y fueron muchas las ventas realizadas saliendo el ganado para diferentes destinos. Las cotizaciones sostenidas, apreciándose alguna

baja en los lechazos. Se vendieron las ovejas gordas entre 30 y 32 pesetas kilo vivo llegando algunas a las 33 pesetas kilo vivo, otras algo más inferiores se cotizaron entre 26 y 28 pesetas kilo vivo. Corderos grandes entre 43 y 50 pesetas kilo vivo, corderos pascuales entre 60 y 65 pesetas kilo vivo, corderos recientes entre 80 y 85 pesetas kilo vivo, lechazos vimos varias partidas unas a 90, 95, 100 y hasta 105 pesetas kilo vivo. Vimos dos partidas de corderos pascuales que se pagaron a 65 pesetas kilo vivo con destino a Miranda y unas 80 ovejas a 30 pesetas kilo vivo con el mismo destino. Corderas entre 70 y 75 pesetas kilo vivo; también presentamos la venta de una partida de 230 cabezas que se realizó a 74 pesetas kilo vivo.

En ganado porcino continúa cerrado el mercado, se efectúan operaciones en los cebaderos entre 42 y 48 pesetas kilo vivo.

En ganado vacuno no vimos ganado a la venta, como asimismo opera ni en el equino.

Luvede

## MERCADO DE TORRELAVEGA

Se han celebrado varias ferias esta semana, pero la verdaderamente interesante ha sido la de Torrelavega.

Precios más bien sostenidos. Poca variación se ha producido. Quizá los terneros de leche sean los más afectados por esta variación... hacia abajo. La carne sigue «ten con ten». La vaca un pocobuena, de 90 a 95 pesetas kilo canal; la selecta, de 100 a 105. Los añejos, vivo, de 70 a 74; los erales de 60 a 65; los semetales mayores, de 58 a 61. Las vacas de leche se mantienen. Este día, como dos docenas, valieron arriba de los diez mil duros. El valor más frecuente, de 30.000 a 40.000 pesetas. La cría hembra sin demanda alguna.

## Algunos problemas de los pastos y prados en España

La estructura agraria en todas las provincias nórdicas está caracterizada por una proliferación de pequeñas unidades que varían de una a cuarenta hectáreas. Existen fincas algo mayores, pero son la excepción a la regla. Si España quiere competir en el mercado mundial con países como Nueva Zelanda, no va a tener más remedio que transformar el tamaño de sus explotaciones, bien por medio de una política de concentración parcelaria o por la creación de cooperativas de ganaderos. Ahora es casi imposible mecanizar la producción y la utilización de la hierba si las explotaciones no tienen una extensión suficiente para amortizar el uso de la maquinaria moderna. Que este tamaño se consiga por medio de la creación de cooperativas o por concentración de las parcelas pequeñas, es algo que el pueblo español debe decidir por sí mismo.

Por lo tanto, España se encuentra con la posible opción entre dos alternativas: la transformación de la estructura agraria por medio de la concentración de pequeñas parcelas o el mantenimiento de la dimensión actual de las explotaciones con creación de cooperativas que permitan la utilización de maquinaria adaptada a unidades de cien o más hectáreas.

### INFLACION DEL PRECIO DE LAS VACAS EN EL NORTE

Durante mi visita al Norte de España tuve ocasión de presenciar unas cuantas ferias locales. Me quedé estupefacto al comprobar que el precio de las vacas lecheras era el doble que en Inglaterra y bastante más del doble que en el mercado mundial. Existe, por lo tanto, una inflación artificial del precio de las vacas, que en último término tiene que repercutir en el precio de la leche; igualmente me sorprendió observar que el precio de la tierra en el norte de España es, por lo menos, el doble que el de su equivalente en Inglaterra y bastante superior al de Holanda y al del norte de Francia. Este parece también un precio inflacionario y se debe probablemente a la escasez de tierra. Personalmente me encantaría comprar una finca de unas 100 hectáreas de tojal (espinales con Ulex dominante) en las tierras bajas de Galicia, sabiendo que me haría rico en cuanto aplicara las técnicas de explotación pratense apropiadas. Sin embargo, me abstengo de hacerlo porque me parece que el



Existe una inflación artificial del precio de las vacas, en el Norte, que en último término tiene que repercutir en el precio de la leche

precio del a tierra (aun la de tojal) es muy superior al precio mundial. Y este precio excesivo impide también que se produzca carne y leche barata en el norte de España.

### PASTOS DE ZONAS HUMEDAS Y DE REGADÍO

Gran parte de los pastos de los valles del norte, a ambos lados de la cordillera, se rigen con aguas de origen local.

También se están creando ahora grandes extensiones de regadío, de las cuales una parte son tierras labrantías, pero otras tienen como producción principal la hierba. Tanto en los valles de la montaña como en los regadíos con agua procedente de los pantanos, el problema es el mismo; está claro que se pueden obtener rendimientos muy altos de las praderas con regadío en toda España, sobre todo porque las condiciones de luz y temperatura son excelentes, donde la irrigación de práctica desde mucho tiempo, muchas praderas le regadío están dominadas por gramíneas de escasa calidad y, por consiguiente, no alcanza el potencial de producción; esto sólo será posible cuando se sustituya la vegetación actual inferior por las plantas del grupo Vallico perenne / Trébol blanco. En cuanto se opere esta sustitución la producción de estos pastos probablemente se doblará, medida en rendimiento de leche y carne por hectárea.

En las tierras que se están poniendo en regadío es esencial no sólo que el programa de fertilización sea el adecuado (ahora lo es bastante), sino que las mezclas de semillas utilizadas correspondan a especies y cultivares de la mejor calidad. Un ejemplo de lo que se puede conseguir de esta manera lo constituyen los pastos cerca de Fierro de Castro (Lugo), donde pude observar uno de los prados mejor cultivados que he visto en ninguna parte del mundo. Era

una zona de regadío donde se utilizó una combinación de Phelum pratense, Festuca pratense y Trilium repens. Hace ocho años que se sembraron aquellos prados y producen anualmente 24.000 kilogramos de sustancia seca y 10.000 litros de leche por hectárea. Puede que éstos no sean los mayores rendimientos del mundo, pero desde luego, están entre los mejores. A mi parecer, este es el ideal al que deben aspirar todas las zonas de regadío en España, donde quiera que estén situadas. En cuanto a los costes de producción, el granjero en cuestión producía a un coste muy inferior al promedio mundial y probablemente estaba obteniendo unos beneficios extraordinarios al vender su leche al precio oficial.

(Del informe de Davies sobre los pastos y praderas españoles. Resumen de «El Campo»).

## Ha comenzado la siega de la cebada en Zaragoza

Zaragoza, 20.—Ha comenzado en toda la provincia la siega de la cebada, cultivo que experimenta un gran incremento, mientras que el del trigo sufre una regresión.

Se estima que la actual cosecha de cebada se elevará a treinta y cinco mil vagones frente a veintinueve mil de trigo.

El Servicio Nacional de Productos Agrarios, ante la escasez de almacenes, tiene comprometidas ocho grandes naves en la base aérea de Zaragoza, con capacidad para mil quinientos vagones de cereales.—Cifra.



# Bolsa

## Bancos y Seguros

Bilbao	1.320,00	-15,00
Ind. de Bilbao	745,00	-15,00
Central	1.385,00	-3,00
Español de Crédito	882,00	=
Hisp. Americano	765,00	-10,00
Santander	1.438,00	-14,00
Unión y F. Español	745,00	+10,00

## Inversión Mobiliaria

Cartinbao	343,00	+ 3,00
Cartisa	484,00	+ 3,00
Fibansa	985,00	- 5,00
Gen. de Inversiones	690,00	-18,00

## Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	195,00	+ 1,00
Hidroeléctrica Esp.	209,50	+ 1,50
Iberduero	292,00	+ 1,00
Unión Eléctrica	185,00	+ 1,25

## Siderometalúrgicas y Minerías

Altos Hornos	236,00	- 6,00
Astilleros Españoles		
Citroen Hispania		
Duro - Felguera	150,00	- 4,00
Fasa-Renault	196,00	=
Femsa		
Seat		

## Químicas y Textiles

Cros	257,50	-12,50
Esp. de Petróleos	486,00	-12,50
Hidro - Nitro Esp.		
Papelera Española	261,00	+ 8,00
Papelera de Leiza	343,00	- 7,00
Papeleras Reunidas	645,00	=
Sniace	197,00	-10,00
U. Explosivos R.T.	385,00	- 3,00
U. Resinera Esp.		

## Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	863,00	=
Dragados y Consts.	1.110,00	-10,00

## Monopolios

Campsa	347,00	- 8,00
Tabacalera	617,00	+ 2,00
Telefónica	403,50	- 3,25

## Alimentación y Varias

Cervez. «El Aguila»	259,00	- 3,00
Ebros, Azuc. y Alc.	772,00	=
Finanzauto	790,00	+ 6,00
Finanz. y Servicios	727,00	+ 7,00
Galerías Preciados	628,00	+ 2,00

### MADRID

Madrid, 21.—Finaliza la semana con una sesión discreta, pero con menos fuerza operativa, el cierre, igualmente menos movido pero con algún predominio del dinero sobre el papel. Los avances pasados dieron a la Bolsa una fatiga en sus ascensos, pero siendo aún más los títulos en alza.

Índice general de la sesión: 114,48 contra 115,09.—Cifra.

### BILBAO

Bilbao, 21.—Se ha producido un profundo cambio en la orientación de la Bolsa bilbaína, al suceder a la firmeza de las primeras sesiones una corriente vendedora.

Han dejado la casi totalidad de los valores bancarios, dominando igualmente en los sectores eléctrico, siderúrgico, y químico las notas negativas.

### BARCELONA

Barcelona, 21.—En la sesión de hoy, ha prevalecido la tónica de orientación a la baja, con un volumen de negocio más bien reducido. Las posiciones vendedoras no han presionado sin embargo con excesiva insistencia, registrándose los recortes más importantes en los valores con mayores alzas en las últimas jornadas.—Cifra.



# Televisión y Radio

## PRIMERA CADENA SOBREMESA

14,17, Avance informativo. 14,24, Panorama. 15,00, Telediario.— Primera edición.

### TARDE

15,40, Primera sesión.— «Craza Negra» (1954). Esta es una historia heroica de la Inglaterra medieval.

Dos hermanos entran al servicio de un noble. Este recibe una carta en la que detalla el origen genealógico de la familia. Desde el primer momento la hija de este noble demuestra gran interés por uno de los hermanos. Este investiga por su cuenta para descubrir en el libro, el origen de su apellido.

17,30, Gran circo de TVE. 18,55, Avance informativo. 19,00, Subasta de triunfos. 20,00, Semanal informativo.—

Una revista que recoge en una serie de reportajes, aquellos hechos noticiosos que han descollado a lo largo de la semana y otros de una actualidad permanente. Asimismo ofrece un programa de las últimas noticias llegadas a la redacción.

### NOCHE

21,00, El hombre y la tierra. — «La Montaña Sagrada».

El cerro Autana, de 1.500 metros, es considerado sagrado e inaccesible por los indígenas.

En medio de una peligrosa tormenta, el equipo de «El hombre y la tierra» filmó y estudió los aspectos misteriosos, tanto de la mitología del cerro como de las extrañas plantas carnívoras que presiden la comunidad vegetal del aislado techo de las selvas del Orinoco.

21,30, ¡Señoras y señores! — Musical de la noche del sábado, en el que se ofrecen actuaciones de estrellas de la canción y de las variedades.

22,40, Kung-fu.— «Lucha implacable».

Caine se ve implicado en una disputa entre Youngblood, miembro de un grupo de ex granjeros cuyas tierras han sido afectadas por el ferrocarril, y el detective Edwards, que ha jurado destruirles.

23,45, Tercera edición.— Telediario. 23,55, Un momento, por favor.— Espacio religioso.

## SEGUNDA CADENA

19,01, Dibujos animados. 19,30, Beat club.— Serie en la que se dan cita las más significativas figuras de la música joven mundial. Presenta en este programa a: Pato, Ashton, Gardner & Dike, Iron Butterfly.

20,00, Así fue... — «El día que se inauguró el Metro de Madrid».

20,25, Deporte en la 2.— Fútbol: Campeonato del Mundo.

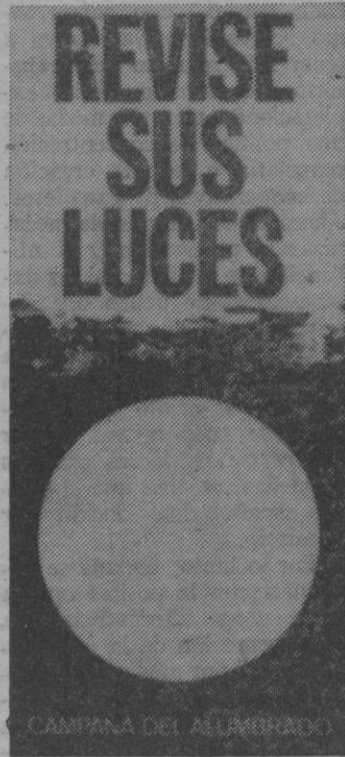
R. F. Alemana - R. D. Alemana.

22,30, Crónica 2. 23,00, Nocturno.

## RADIO SEGOVIA

Programas para mañana  
7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena (SER). 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del Carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena (SER). 12,30, Vermut de melodías. 1,00, Minutos de humor. 1,10, Escuche usted su música. 1,30, Información local. 1,50, Boletín Biona. 2,05, Bolsa agrícola. 2,10, Bolsa de la propiedad. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticio-

nes del oyente. 4,00, Los 40 principales. 6,00, Los mejores de los 40 (SER). 6,30, Los 40 principales. 7,28, Sintonía y pensamiento, del padre Eduardo Angulo. 7,30, Santo Rosario. 8,00, Peticiones del oyente. 8,30, Stop...pare y escuche. 9,00, Los 40 principales (SER). 9,30, Antología del cante jondo. 9,45, Ritmos ligeros. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 11,00, Las estrellas de la SER. 11,45, Edición de madrugada (SER). 12,00, Cierre.



### SEGOVIANO:

## LOS JARDINES SON DE TODOS

### NO PERMITAS

que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad LOS DESTROZEN

# Horarios de misas en los templos y capillas de la ciudad

Ofrecemos la relación de misas que se ofician en los templos y capillas de nuestra ciudad los sábados por la tarde (válidas para cumplir con el precepto dominical) y los domingo y demás festivos.

Catedral: Domingo, 7,30, 8, 9, 9,45, 11 (solemne), 12, 13, 14, 18, 19.  
San Andrés: Sábado, 21; domingo, 9,30 y 12,30.  
San Miguel: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10,30, 13, 19,30.  
San Esteban: Domingo, 10 y 12.  
Santísima Trinidad: Sábado, 20,10; domingo, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30.  
San Martín (en Corpus): Sábado, 21; domingo, 9, 10, 12, 15, 13, 18,30, y 19,20.  
San Millán: Sábados, 20. Domingos, 9, 10, 11,30, 12,30, 18 y 20.  
Santo Tomás: Sábado, 18,30 y 19,20; domingo, 9, 10, 12,15, 13, 18,30 y 19,20.  
Santa Eulalia: Sábado, 20; domingo, 9, 11, 12, 13 y 17,30.  
Cristo del Mercado: Sábado, 20; domingo, 9, 10, 11, 12, 13 y 18.  
San José: Sábado, 20,15; domingo, 8, 9, 11, 12,30 y 19.  
El Carmen: Sábado, 20,15; domingo, 9, 11, 12, 13, y 18.  
El Salvador: Sábado, 19,40; domingo, 9, 11,30 y 12,30.  
San Lorenzo: Sábado, 21; domingo, 9,30, 11 y 13. (Los primeros y terceros domingos de mes, también a las 18,15).  
Capilla de las Delicias: Sábado, 8,30; domingo, 8,30 y 12.  
San Marcos: Domingo, 10,30.  
Seminario: Domingo, 12.  
El Parral: Domingo, 11.  
Padres Misioneros: Sábado, 20; domingo, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18,30 y 20.  
Padres Franciscanos: Sábado, 20,30; domingo, 10, 11, 12, 13 y 20,30.  
Padres Carmelitas: Sábado, 20; domingo, 8,30, 12, 13 y 20.  
San Sebastián: Sábados, 20,30; domingos, 13.  
Corpus Christi (culto de San Martín): Sábados, 21; domingos, 8,30, 9,30, 11,30 y 21.  
Siervas de María: Domingo, 8.

Madres Oblatas: Domingo, 8,30.  
San Vicente el Real: Domingo, 11.  
San Antonio el Real: Domingo, 9.  
San Juan de Dios: Domingo, 9,30.  
Santa Isabel: Domingo, 8.  
Madres Carmelitas: Domingo, 7,45.  
Madres Reparadoras: Domingo, 9,30 y 12.  
Madres Dominicas: Sábado, 19,45; domingo, 9, 11 y 12.  
La Encarnación: Domingo, 10,30.  
Concepcionistas Franciscanas: Domingo, 8.  
Hermanitas de los Pobres: Domingo, 12.  
Misioneras de la Sagrada Familia: Domingo, 10.  
Hospital de la Misericordia: Domingo, 10.  
Policlínica «18 de Julio»: Domingo, 8.  
Clínica «Unión Previsora»: Domingo, 8,15.

\*\*\*

Rogamos a los señores párrocos y rectores de iglesias y capillas, tengan la amabilidad de comunicarnos cualquier cambio de horario que hubiere en las misas que se ofician los sábados por la tarde y los domingos y fiestas de precepto, al objeto de tener siempre actualizada esta relación que publicamos.

La aceptación que ha tenido entre nuestros lectores ha sido grande, por considerarse de gran utilidad, y de ahí que nos permitamos solicitar esta colaboración tan necesaria para no desorientar a los fieles.

## El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



Segundo aniversario DEL SEÑOR

# Don Rodrigo Barrio Mayo

(Abogado)

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 22 DE JUNIO DE 1972

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 22, a las 10,30, en la parroquia de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa, doña María-Flora Rodríguez Zubialde; hermanos, don Alejandro y doña Cristina; madre política, doña Francisca Zubialde (Vda. de Rodríguez); hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

# agenda

SABADO 22 DE JUNIO

Van 173 días de 1974; faltan 192.

Sol: De 6.45 a 21.49  
Santoral: El Inmaculado Co-razón de María; santos Paulino de Nola, ob., cf.; Juan Fischer, Tomás Moro, mrs; Juan, ob.  
Pensamiento: «Las tres cosas más difíciles en este mundo son. Guardar un secreto, perdonar un agravio y aprovechar el tiempo».

(Franklin)

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 111.

## Teléfonos

Policía	41-20-87
Guardia Civil	42-11-00
Bomberos	42-22-22
Casa de Socorro	41-24-27
Urgencia S. O. E.	42-14-00
P. 18 de Julio	41-34-95

## CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**— Hoy, 8 tarde y 11 noche, estreno: LA TARANTULA DEL VIENTRE NEGRO, Giancarlo Giannini y Stefana Sandrelli. Mayores de 18 años. Mañana, funciones 8 y 11.

**SIRENAS.**— Hoy, 8 tarde: LA VENGANZA DE ULZANA, por Burt Lancaster. Mayores de 18 años. Mañana, 8 y 11.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosf.: 675,2 mm.  
Viento del Sur.  
Temperatura máxima: 26,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosf.: 673,8 mm.  
Viento del Sur.  
Temperatura mínima: 15,6.  
A la una de la tarde: 23,0.

## Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10.  
Muerte y Vida, 2.

## Registro civil

7 nacimientos  
1 defunción  
y 2 matrimonios

Nacimientos: Julia Llorente y Gómez, hija de José-Benito y de Fuencisla; Raquel García y Ajo, de Vicente y de Angeles; María José Bernabé y Merino, de José y de María del Carmen; Marta Díez y Puebla, de Juan y de Leonila; Carlos Federico Pedrazuela y Frías, de Cipriano y de María Purificación; María Esmeralda Hernán y Alvarez, de Jesús y de María del Carmen; Carlos Cárdena y Parrilla, de Antonio y de Dolores.

Defunciones: Manuel Aguado y Villarreal, de 87 años.

Matrimonios: José-María Zubiaga y Ortiz de Anda, con María Lourdes Arana y Eraña; Juan-José Cocero y Polo, con Beatriz Rubio y Llorente.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA

Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices  
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos  
Consulta de 10 a 1  
San Francisco, 23 Segovia Teléfs. 415492 y 412088

E. FERNANDEZ DIVAR  
C. General - Traumatología  
Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12 Tl. 411825

FRANCISCO DE JUAN  
Aparato Respiratorio  
Aparato Circulatorio  
Espirometría  
Electrocardiografía  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6  
Gobernador Fernández Jiménez, 17  
excepto sábados

TOMAS ROLDAN  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila  
San Facundo, 23. Segovia  
Consulta, de 3 a 6 tarde  
todos los sábados  
En Madrid, Alberto Aguilera, 32, previa petición al teléfono 2413725 ó 2416211.

## PEONES

TRABAJO EN SEGOVIA  
Jornada continuada.  
Interesados llamen al  
42-25-55. (2502).

## PANTALONERAS

NECESITO URGENTE  
Bien retribuidas. VERGEL  
Juan Bravo, 21 - Segovia (O. C. 2.401.)

CARLOS DE LA FUENTE  
Puericultor del Estado  
Jefe hospitalización pediatra  
de la Seguridad Social  
Enfermedades de la infancia  
Consulta: 1 de la mañana  
(pidiendo hora)

Recitales Verano-74

Recitales Verano-74

Recitales Verano-74



Presenta el viernes 21 a las 12 de la noche

**OLGA MANZANO**

Y

**MANUEL PICON**

El ayer y hoy de la copla argentina

Recitales Verano-74

Recitales Verano-74

Recitales Verano-74

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

HORIZONTALES 11. Planta de tubérculos feculentos y alimenticios.—2. Número cardinal. Constelación boreal.—3. Enardecer.—4. Entrega. Existe. Afirmación.—5. Esclava de Abraham.—6. Se mantega a flote.—7. Símbolo de la plata. Nota musical. Terminación verbal.—8. Tranquilo, sereno.—9. Propietario. Yunque de platero.—10. Pollo del pato.

VERTICALES: 1. Preparará bien un proyecto.—2. Lanza larga antigua. Piedra preciosa.—3. Dios mahometano. Prefijo negativo. Coloca.—4. Embajador de la Santa Sede.—5. Atrevidos.—6. Dios del trueno escandinavo. Nota musical. Amarrero.—7. Asideros. Hombre desaliñado.—8. Planta aroídea de cuya raíz se hace pan (pl.).

SOLUCION

Adm.—8. Artistas.  
6. Tor. Re. Ato.—7. Asas.  
Pon.—4. Legado.—5. Osados.—2. Pica. Gema.—3. Ala. An.  
VERTICALES: 1. Madurara. Anadón.  
posado.—9. Amo. Tas.—10. Nade.—7. Ag. Do. Ar.—8. Re.—4. Da. Es. Si.—5. Agarr.—6. ta.—2. Mil. Osa.—3. Acalorata.—2. Mil. Osa.—3. Acalorata.—2. Mil. Osa.—3. Acalorata.

¿muebles?

**HERNANDO**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.  
Cada palabra más, 3,00.

### ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción, agua caliente. Fernández Ladreda, 25, 6º, N.

ALQUILO piso céntrico soleado. Teléfono 420689 de 5 a 6.

SE alquila piso frente Correos. Teléfono 42-06-78 tardes de 3 a 5.

SE alquila piso con calefacción. Teléfono 413232.

### PERDIDAS

EXTRAVIADA cabra de Collado a Matabuena. Miguel García. Matabuena.

### TRASPASOS

PERFUMERIA droguería sitio céntrico por no poderla atender, o cambio por piso. Teléfono 422688.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleguas. Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º General Básica. Euroleguas.

PAULINO Moreno. Griego, latín, letras. Independencia, 9.

CLASES particulares, ciencias, letras, francés, inglés. P. Moreno-J. Orcajo. Cursillo de verano, comienzo 2 de julio. Independencia, 9. Teléfono 422136.

ORCAJO: Matemáticas, física, química. Independencia, 9. Teléfono 42-21-36.

INGLES, ex-profesor High-School inglesa, evaluaciones. Teléfono 415458.

### VARIOS

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mayorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447 y 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRABAJO

SE necesita empleada de hogar, preferible fija. Travesía Castillejos, 4. 3.º F. Teléfonos 422290 y 413977.

SE necesita fregandera de 9 a 5 tarde. El Racimo de Oro. (O. C. 2467).

SE necesita aprendiz de barra. Restaurante Terpa. Teléfono 386, San Rafael. (O. C. 2490).

SE necesita conductor primera especial. Llamar teléfono 420633 (O. C. 2496).

EMPLEADA de hogar se necesita, no hay niños pequeños. Razón: Gobernador Fernández Giménez, 17, primero, derecha.

SE precisa chica solo mañanas, Cantarranas, 1. 2.º portal, 2.º C. Teléfono 412615.

SE necesita empleada de hogar fija. San Roque, 3. Teléfono 414944.

SE necesita empleada de hogar preferible fija sabiendo cocina, Fernández Ladreda, 12, 1.º.

SE necesita aprendiz 14 ó 15 años para taller maquinaria agrícola. Razón: Races, Ladreda, 16. (O. C. 2497).

SE necesita empleada de hogar. Ladreda, 18, 2.º derecha.

SE necesita asistenta mayor de 20 años. Llamar hasta las 12 de la mañana al teléfono 414285.

SE necesitan dos ayudantes de camión para reparto. Razón: Piensos Teca, c/San Juan, 6 (2504).

### VENTAS

VENDO casa desocupada en José Zorrilla, 525 m.2. Teléfono 415190, horas oficina.

MOTOR Castilla, gran automercado, nuevos y ocasión, tenemos todo desde 10.000 pesetas, José Zorrilla, 119. Teléfono 42-20-32.

850 especial, pocos kilómetros enseñan. General Santiago, garaje.

CABRIOS y material de derribo. Teléfono 413232.

GUADAÑADORA de tiro Jolpa, de 1,5 de corte, ruedas de goma de siega para tractor Jolpa. Cecilio Martín, Turégano, teléfono 5.

PIEDRA para mampostería. Polígono Industrial, parcela 57. Teléfono 422719.

MOTORES Diesel y gasolina, motores miniatura para aspersión guadañadora de tiro Jolpa. 17.000 pesetas. Cecilio Martín, Turégano, teléfono 5.

MOTOSÉGADORAS Bertolini Moto Agro MN-74. Entrega inmediata. Cecilio Martín, Turégano. Teléfonos 5 y 37.

VENDO moto Vespa 125 en buen estado, 2.500 pesetas. Teléfono 421215.

### GANADOS

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

VENDO 200 ovejas. Germán Regidor, San Miguel de Bernuy.

VENDO 10 novillas mestizas paridas de Charolais. Teléfonos 219 y 394. El Espinar.

VENDO chotos recría. Granja Higuera, frente Baterías.

VENDO dos novillas abocadas suizas, Bibiano Gómez. Aguila. fuente.

VENDO vaca reciente del segundo, 37 litros. Julián. Paradinas.

VACA recién parida segundo. Jesús Sastre, Marazuela.



# LA CALLE

Realiza MIGUEL VELASCO



La foto ha sido tomada espontáneamente en la galería de arte de "La Casa del Siglo XV" en el transcurso de la presente exposición. Creemos que no puede ser más expresiva. Probablemente el padre y la hija no tengan los mismos puntos de vista (ni las mismas opiniones) por aquello de las miradas opuestas. Pero lo cierto es que ambas generaciones están ahí, al pie de la cultura. Sea como fuere—aunque sea a hombros como los triunfadores—de la presencia física en las muestras artísticas puede salir el conocimiento de la obra y de ella la emanación de la sensibilidad por las manifestaciones cultas. Lo otro es pura utopía.

(Foto Antonio.)

## PROXIMAMENTE COMENZARA CORTEFIEL A CONSTRUIR SU FABRICA EN SEGOVIA

Hace ya algún tiempo nuestro periódico proporcionaba la noticia de que la firma "MANUFACTURAS DEL VESTIDO, S. A." (CORTEFIEL) había adquirido una parcela (la n.º 116) en el Polígono Industrial "El Cerro", donde se proyectaba la construcción de una nave con el fin de instalar en ella una nave con el fin de instalar en ella una fábrica de confección. La citada actividad creará unos 200 puestos de trabajo en su mayoría para mujeres, puesto que la finalidad es la confección de prendas de sastrería y la totalidad de estos puestos de trabajo, según nos dijeron, pensaban ser ocupados por personal de Segovia.

Pese al deseo de poner en marcha la instalación lo más rápidamente posible, el proyecto se ha ido demorando algunos meses, e incluso se ha solicitado una prórroga del Ministerio de la Vivienda hasta octubre para presentar el proyecto definitivo. Ello obedece—según se nos ha informado, como siempre con la mayor cordialidad—a que se ha pensado en un proyecto bastante más ambicioso que en un principio y que, incluso, han sido enviados técnicos a Alemania para conocer "in situ" las últimas experiencias en la citada actividad.

Lo que sí quedó bien claro es que no se ha desistido de la ida de montar esa fábrica en Segovia sino mejorar el primitivo proyecto, lo que ha demorado su puesta en marcha. De todos modos, nos aseguraron que en un plazo breve comenzarán aquí los movimientos de tierras para iniciar las instalaciones necesarias.

REINA POR UNOS DIAS

## «¡QUE IMPORTANTE ES SER ALCALDESA DE SEGOVIA!»

A María Paz Tapia, alcaldesa mayor de las Ferias, le gustaría que Segovia tuviera más centros deportivos



Como nuestros lectores conocen, María Paz Tapia Manso ha sido nombrada Alcaldesa Mayor de nuestras Ferias y Fiestas 1974. ¡Ahí es nada! Cuando nuestro periódico salga hoy a la calle casi será cuando suene el primer cohete de la feria y nuestro director esté siendo objeto de las miradas de los segovianos acudiremos a la plaza Mayor. Será justamente cuando María Paz esté estrenando su «reinado» por unos días.

Pero seguramente nuestros lectores querrán saber algo más de ella que solamente su nombre. Por eso hemos mantenido una breve entrevista por teléfono. María Paz tiene 18 años recién cumplidos y nació en Segovia. Es la niña del mimo. Además de la pequeña, la única chica de la casa. Tiene otros dos hermanos. Por si acaso: es de signo acuario.

—¿Qué estás estudiando?

—Bueno acabo de terminar C. O. U. en las Madres Concepcionistas. No sé si habrá aprobado. Yo creo que sí, porque he estudiado todo lo

que he podido. Pero no sé todavía. Precisamente he ido hoy a por las notas. Todavía no sé lo que haré.

—¿Tienes novio?

—¡No, no! Salgo con chicos, pero novio no tengo. Tengo una pandilla con la que tomamos unos vinos o vamos a bailar a alguna discoteca. Como cualquier chica normal.

—¿Qué crees que es ser Alcaldesa?

—Yo creo que es un cargo muy importante, puesto que estás representando a Segovia, o mejor dicho a las chicas de Segovia. Además creo que se pasa muy bien. Y con las damas de honor a todos los sitios, no te da tiempo a aburrirte, creo yo. Debe ser muy divertido.

—¿Qué es lo que más te gusta de Segovia?

—Yo creo que todo. Los monumentos: el alcázar, la catedral, el acueducto. Las calles, la gente. Todo. Tiene buen ambiente.

—¿Y lo menos?

—Bueno, lo que menos son esas casas tan viejas que hay en algunos barrios. Y las calles, la gente. Todo. Tiene y la carencia de instalaciones deportivas! Me gustaría que hubiera más piscinas, incluso de invierno; más pistas de tenis, etc., etc.

—¿Qué deseas para estos días a los segovianos?

—Pues que se diviertan mucho y disfruten de las ferias. Que sean felices y que aunque sea por unos días olviden sus problemas y vivan de fiesta.

—Así sea. Amén.

(Foto Peñalosa)

## HOY HACE 20 AÑOS:

—Celebraba sesión ordinaria el Consejo Provincial de FET y JONS donde se dio cuenta de las gestiones realizadas sobre la concesión de crédito para construcción de 500 viviendas en la capital y se acordaba adjudicar una en la colonia «Pascual Marín» al productor que tenga más méritos.

—La Sociedad Ciclista Segoviana organizaba el I Circuito Urbano para las ferias y fiestas. Y Sección Femenina el concurso local de Floricultura.

—Actuaba en el Cervantes la compañía de Colsada con «Cirilo, que estas en vilo», con Trudy Bora y Alfonso del Real. En el Juan Bravo, Antonio Molina. Temperatura 30 grados y medio.

—Se anunciaba la pérdida de una condecoración militar en el trayecto de la procesión del Corpus.